

94095-94100



9902

BIBLIOTECA „ASTREI”  
(Asociație pentru lit. rom. și cultura poporului român)



Centrala Sibiu.

Mr. 7885

1214



94095

edex

# ACTELE

privitóre la

Urdirea si infiintarea Asocia-  
tiunei Transilvane pentru lite-  
ratur'a romana, si cultur'a po-  
porului românu,

date

IN TIPARIU

7385 de

Insasi Asociatiunea.



---

Sibiu,

in Tipografi'a diecesana.

1862.

1969

1934

# ΕΛΛΗΝΟΔΑ

ΕΛΛΗΝΟΔΑ

-σιοντονομίαν την οποίαν  
-ετιλ μεταφέρει στην Ελλάδα  
-ος αντικείμενος είναι η  
Πολιτική Λογιστικής

στο

ΕΛΛΗΝΟΔΑ

στο

ΕΛΛΗΝΟΔΑ Ε. Ι. Ε.

ΕΛΛΗΝΟΔΑ

ΕΛΛΗΝΟΔΑ Ε. Ι. Ε.

ΕΛΛΗΝΟΔΑ

**Rogamintea mai multoru barbati fruntași ai natiunei noastre catra inalt'a Locotintia c. r. transilvana, pentru a se dă voia la tienerea unei adunari consultatore in privinti'a infiintarii unei asociatiuni pentru literatur'a și cultur'a popor. romanu.**

(In traducere romana. \*)

### **Inalta c. r. Locotintia!**

Semnalulu timpului nostru e progresulu! Stațiuri, natiuni rivaliséza laolalta in nasuél'a dupa progresu, adeca spre inaintarea fericirei universale, prin desvoltarea puterilor loru spirituale si mate-

\*) Era testulu originalu in limb'a germana alu acestei petitioniuni insemnate e urmatoriulu:

### **Hohe F. F. Statthalterei!**

Das Lösungswort unserer Zeit ist Fortschritt! Staaten und Nationen wetteifern mit einander in dem Streben nach Fortschritt d. i. nach Beförderung der allgemeinen Wohlfahrt, durch Entwicklung ihrer geistigen und materiellen Kräfte, Hebung der Agricultur der Industrie etc, und es unterliegt keinem Zweifel, daß die erste Grundlage zur Emporblühung eines Staates die sittliche Bildung und Aufklärung des Volkes und der dadurch bedingte Wohlstand desselben bildet.

riale, prin inflorirea agriculturei si a industriei, si nu sufere nici o indoiéla, că fundamentulu antaiu alu inflorirei fiecarui statu este cultivarea morala si luminarea poporului, si bunastarea lui prin astea conditionata.

Dieses Bewußtsein ist auch bei den hierländigen Romanen erwacht, und sie wünschen Nichts so sehnlich, als die Möglichkeit, dasselbe zu betätigen und dadurch einer zeitgemäßen Kultur und Aufklärung theilhaft zu werden. Daher haben die ergebenst Gefertigten — durchdrungen von diesem allgemeinen Bewußtsein unserer Stammgenossen, und von dem, einem jeden Staatsbürger obliegenden Pflichtgefühl zur Beförderung der Volksbildung, zur Hebung der Industrie und Agricultur, und der dadurch bedingten Wohlfahrt des Staates nach Kräften beizutragen, — als getreue Unterthanen und Diener Er. f. f. Apost. Majestät unseres a. g. Herren und Kaisers, sich berufen gefühlt, über die Mittel, durch welche der angekündigte Zweck der Volks-Aufklärung, wenn auch nur theilweise erreicht werden könnte, nachzudenken, und sind zu der festen Überzeugung gelangt, daß jener Zweck unter Anwendung des Symbols unseres a. g. kaiserlichen Herrn „Viribus unitis“ d. i. durch Bildung eines Vereins, welcher die Verbreitung der Volksbildung und Beförderung der Literatur durch vereinte Kräfte sich zur Aufgabe zu machen habe, am sichersten erreicht werden könne.

Da der in's Leben zutretende Verein gleich bei seinem Entstehen eines Programmes und gewisser Statuten bedarf, und diese nothwendigen Vorbereitungen nur in einer zu diesem Zwecke abzuhalten Versammlung mehr

Cunoscinti'a aceasta s'a trezitu si la Romanii din patri'a aceasta: pentru aceea ei nu dorescu nemicu mai tare, decatul posibilitatea, de a puté dovedi acést'a in fapte, că prin aceea se fie partasi luminarei si culturei moderne Dreptu aceea umilitu subscrișii, petrunsi de acésta convingere generale a natiunei nôstre si de simtiulu de datorintia a fiecarui cetatianu, dupa puteri a contribui spre inaintarea culturei poporale, spre promovarea industriei si a agriculturei si spre, de acestea atîr-

---

rerer Mitglieder unserer Intelligenz geschehen könnten, so erachten die ergebenst Gefertigten, gerade den wohlwollenden Absichten der Hohen k. k. Regierung, Hohwelcher die mögliche Beförderung der Volksbildung sosehr am Herzen liegt, entgegen zu kommen, wenn sie an Eine hohe k. k. Statthalterei die ergebenste Bitte wagen, womit ihnen die hochgeneigte Bewilligung ertheilt werden möchte, eine berathende Versammlung zum obberührten Zwecke hier in Hermannstadt abhalten zu dürfen.

Den hierüber zu ertheilenden Hohen Bescheid ge  
ruhe Eine Hohe k. k. Statthalterei dem gehorsamst mit-  
gefertigten Bischofe Andreas Freiherrn von Schaguna  
zukommen zu lassen.

Die wir in tiefster Ehrfurcht verharren  
Einer Hohen k. k. Statthalterei

Hermannstadt den 10-ten Mai 1860.

gehorsamste Diener

natórea fericire a statului, — că credintosí suditi  
si servi ai Maiestatii Sale apost. preagratosului no-  
stru Domnú si Imperatu, s'au semtitu chiamati, a  
cugetá despre midilócele, prin care, — de si barem  
partialu, s'aru putea ajunge amintitulu scopu alu lu-  
minarii poporului, si au devenită la aceea convin-  
gere tare, ca acelu scopu mai siguru se pote ajun-  
ge prin intrebuintarea simbolului preagratosului no-  
stru Domnú si Imperatu „*Viribus unitis*“, adeca  
prin insintiarea unei reuniune, a carei chiamare se  
fia latirea culturei popolare si inaintarea literaturei  
cu puteri unite.

Fiindca insintuand'a reuniane îndata la incepü-  
tulu ei are debuintia de unu programu, de nesce  
statute, — si acestea pregatiri numai intr'o adunare  
de mai multi membru ai inteligintiei nóstre s'aru  
putea intemplă: asia umilitu-subscrisii cugeta, ca  
previnu tocma intențiunilor binevoitoré ale inaltului  
c. r. Regimu, inaltucarui asia de tare 'i jace la ini-  
ma inaintarea possibile a culturei poporului, — eandu  
asternu inaltei c. r. Locotiiintie umilit'a rogare, — că  
Inaltu aceea se binevoiesca a da licentia spre tie-  
nerea unei adunari consultatoré aici in Sibiu pen-  
tru scopulu susatinsu.

Decisiunea inalta, ce va sa se aduca, — se  
se indure inalta c. r. Locotiiintia a o indreplá ca-

tra episcopulu celu impreuna subscrisu Andreiu  
Barone de Siagun'a.

Intru stima profunda suntemu

Ai inaltei c. r. Locotiintie

Sibiu in 10 Maiu 1860.

cei mai umiliti servi

**Al. St. Siulutiu m. p. — A. Bar. de Siaguna**

Archiepiscopu si Metro- m. p. Episcopu.  
politul alu Albei-Juliei.

3 Joane Alexi m. p. Episcopu in Gherla. — Dr.

Bendella m. p. Consil. de apelatiune — Basiliu Ratiu m. p.  
prepositu alu capitului metropolitanu din Blasiu. — Joane

Pap de Lemeny m. p. Consiliariu c. r. de apelatiune. —

Pavelu Dunca de Sajo m. p. Consiliariu c. r. de apalatiune.

— Jacobu Bologa m. p. Consiliariu c. r. de apelatiune. —

Constantinu Alutanu m. p. Canonico. — Stefanu Boeru m. p.  
Canonico.

— Teodoru Siereni m. p. Canonico. — Constantinu Pappfalvi m. p. Canonico metropolitanu. — Simeon

Fulep m. p. paroculu Blasiului si Archidiaconu. — Dr.  
Pavelu Vasiciu m. p. Consiliariu de scole. — Nicolau Po-

pea m. p. Protosingelu eppescu. — J. Hannia m. p. Pro-

topopu. — Antoniu Vestemianu m. p. parocu gr. cat. —

Petru Manu m. p. Consiliariu de finantie. — Joane Pan-

noviciu m. p. protopresviteru alu tractului Sibiului II. —

Petru Bodilla m. p. Protopopulu Mercurei. — Joare Ratiu

m. p. redactorulu Telegrafului Romanu. — Gavrilu Vajda

m. p. casieru c. r. de banca. — Georgiu Zacharia m. p.  
— Gregorius Mateiu m. p. — Dr. Joane Ratiu m. p. —

Timoteu Cipariu m. p. Canonico in Blasiu. — Ilie Farago

m. p. rectoru alu Seminariului din Blasiu. — Nicolau Manu

m. p. Archidiaconu si economu metropolitanu. — P. To-

ma Jeronimu Albani m. p. superiore alu monastirei Blasiu-

lui. — Joane Pamfiliu m. p. secretariu archiepiscopescu. —  
Joane Rusu m. p. profesoru gimn. in Blasiu. — Joane An-

toneli m. p. profesorul gimn. in Blasieu. — Simeonu Mihali m. p. Joane Fauru m. p. profesorul. — Joane Popescu m. p. profesorul gimn. — Alesandru Micu m. p. profesorul. — Alimpiu Blasianu m. p. profesorul. — Gedeonu Blasianu m. p. profesorul de teologia. — Joane Stoianu m. p. profesorul gimn. — Joane Moldovanu m. p. prof. gimn. — Teodoru Deacu m. p. Vice-rectorul alu seminarului diecesanu Blasianu. — Franciscu Gyulai m. p. profesorul. — Aronu Boeriu m. p. cancel. metrop. — Gavriile Popu m. p. profesorul de s. scripture — V. Popescu m. p. — Josifu Tartia m. p. prof. de teologia. — Joane Aldulianu m. p. preside c. r. de tribunalulu urbarialu. — Luca Nobilu de Prunculu m. p. substitutu procurorul de statu c. r. — Constantinu Pantiu m. p. adjunctur jud. c. r. — Samuilu Paserariu m. p. directoru de cancelaria — Joane Florianu m. p. adjunctu c. r. de judec. — N. Sustai m. p. auscult. c. r. — Nicolau Voinescu m. p. — Joane Ivanoviciu m. p. adjunctu. — Joane Puscariu de Gridu m. p. — Joane Popasu m. p. I. protopopu alu Brasiovului. — Petru Germanu m. p. protopopu. — Joane Petricu m. p. protopopu. — Gavriile Munteanu m. p. directoru gimnasiale. — Josifu Baracu m. p. catechetu si profesorul. — Davidu Almasianu m. p. prof. gimn. — Vasile Oroianu m. p. prof. gimn. — Stefanu Josifu m. p. prof. gimn. — Jacobu Muresianu m. p. redactorulu Gazelei Transilvaniei. — Georgiu Belissimus m. p. rectorulu scolei norm. din Brasiovu. — Dimitrie Nicolau m. p. membru de comunitate. — Apostolu Efst. Popp m. p. membru alu gremiului negotiatorescu. — Joane G. Ioanu m. p. membru alu camerei comerciale din Brasiovu. — Georgiu Juga m. p. pres. alu gremiului negotiatorescu. — Joane Zippa m. p. membru alu esforieei scolare. — Georgiu R. Leka m. p. membru alu esforieei scolare. — Nicolau T. Ciureu m. p. membru alu esforieei scolare. — Dimitrie Orgidanu m. p. preotu. — Georgiu Nica m. p. membru de comunitate. — Joane Leca m. p. curatoru bisericescu. — Stefanu Rusu m. p. auscultantu c. r. de tribunalu. — Joane Manolea m. p. representantu. — Toma Vasiliu m. p. parochu. — Manole E. Burbea m. p. curatoru. — Joane Metianu m. p. protopopu. — Bartolomeu Baiulescu m. p. adm.

parochialu in Brasovu. — Joane Dumbrava m. p. parocu.  
 — Georgiu Persenariu m. p. parocu. — J. Verza m. p.  
 parocu gr. or. in Satulungu. — Joane T. Teslovanu m. p.  
 directoru scolaru. — Joane Popoviciu m. p. notariu. —  
 Neagoe Popea m. p. parocu in Satulungu si ases. cons. —  
 Radu Popea m. p. parocu. — Petru Popescu m. p. proto-  
 popu. — Joane Romanu m. p. notariu c. r. — Augustu  
 de Papu m. p. protopopu gr. cat. in Alba-Julia. — Au-  
 gustinu Lada m. p. — Nicolau de Nemes m. p. percep-  
 toru de dare. — Petru Piposiu m. p. — Ilie Macelariu m. p.  
 — George Popp m. p. — Nicolau Apoldianu m. p. eco-  
 nomu in Alba-Julia. — Axente Severu m. p. proprietariu  
 de casa si de pamentu, Cavaleru alu ordinelui c. r. austr.  
 Franciscu Josifu si alu celui imp. rusescu alu St. Annei,  
 decoratu cu crucea de auru cu corona pentru merite etc.  
 — Nicolau Veltianu m. p., actuariu c. r. pretorialu. —  
 Ilie Vlasa Ciocudianu m. p. protopopulu Ariesiului. — Joane  
 Marginianu m. p. actuariu c. r. — Dimitrie Ratiu m. p.  
 senatoru. — Parteniu Ratiu m. p. v. jude salineloru ro-  
 mane. — Georgiu Mezei m. p. docente in Turda. — La-  
 dislau Campianu m. p. asistinte c. r. de contributiune. —  
 Petru Ratiu m. p. admn. tractului Turdii gr. cat. — Joane  
 Balogu m. p. parocu gr. or. in Turda. — Joane P. Maior  
 m. p. posesoru. — Alessandru Silasi m. p. perceptoru c. r.  
 in pensiune, decoratu cu crucea de auru pentru merite. —  
 Sierbanu Lupulu m. p. posesoru — Joane Rusu m. p. cancel.  
 c. r. de pretura. — Petru Anca m. p. docinte primariu. —  
 Basiliu Dumbrava m. p. docinte. — Nicolau Harsianu m. p.  
 docinte. — Nicolau Marinoviciu m. p. — Catana Rudolfu  
 m. p. neguтиatoriu. — Mateiu Nicola m. p. notariu pu-  
 blicu c. r. in Alba-Julia. — Josifu Crisanu m. p. pose-  
 soru de pamentu. — Nicolau Görög m. p. Curatoru alu  
 bisericei gr. or. in A. Carolina. — Alessandru Tordasianu  
 m. p. parocu gr. or. in Alba-Julia. — Nicolau Bergianu  
 m. p. cetalianu. — Dimitriu Bergianu m. p. cetalianu. —  
 Nicolau Barbu m. p. auscultantu c. r. — Nicolau Gaitanu  
 m. p. asesoru c. r. la tribunalulu urbarialu. — Joane Cam-  
 pianu m. p. parocu gr. or. — Joane Maioru m. p. po-  
 sesoru. — Ioane Fekete m. p. posesoru. — Ioane Ale-  
 sandrescu m. p. proprietariu. — Georgiu Földreanu m. p.

posesoru si notariu. — Dimitrie Moldovanu m. p. posesor. — Petru Nemes m. p. actuariu c. r. — Popp m. p. — Ioane Catona m. p. proprietariu. — Georgiu Marinoviciu m. p. — Mihaile Orbonasiu de Vajda-Huniadu m. p. actuariu c. r. de pretura. — Alesandru Siotropa m. p. perceptoru c. r. — Daniilu Fogarasi m. p. actuariu c. r. de pretura in Santu Imrulu Gurghiului. — Florianu Mikesiu m. p. adjunctu c. r. de pretura. — Stefanu Branea m. p. protopopu gr. res. alu Gurghiului. — Simtionu Petru m. p. clericu absolutu. — Cristea Teodoru m. p. jude. — Alesandru Lazaru m. p. Consiliariu c. r. de tribunalu provincialu. — Nicolau Molnariu m. p. proprietariu. — Ioane Fekete m. p. protopopu gr. cat. alu lusiului. — Nicolau Pap m. p. parocu gr. cat. — Toma Pap m. p. paroculu Feleacului. — Gregoriu Pap m. p. parocu. — Vasiliu Rosiescu m. p. parocu si adm. prot. — Macedonu Pap m. p. prepositu capitulariu in Gherla. — Mateiu Pop de Grideanu m. p. pretoru c. r. — Mihaile Crisanu m. p. protopopu gr. cat. in Sz. Reghinu. — Mihaile de Orbonasiu m. p. consiliariu c. r. de trib. prefectoral. — Teodoru Moldvai m. p. parocu gr. cat. — Ioane Balomiri m. p. adjunct c. r. de pretura. — Alesaadru Nemes m. p. actuariu c. r. de pretura. — Ioane Sipotariu m. p. concipistu de advocatura. — Ioane Moldovanu m. p. adjunctu c. r. de catastru. — Lazaru Dragosiu m. p. cetatianu in opidul Ghilau. — Josifu Brencianu m. p. preside c. r. la comptabilitatea de dare in pensiune. — Alesandru Bohetieliu m. p. — Ioane Sodo o m. p. canonico. — Mihaile Pavelu m. p. notariu consist. — Vasiliu Popu m. p. prefectu studielor. — Isidor Colciariu m. p. vice-notariu consist. — Lazaru Huza m. p. archivariu eppescu. — Alesandru Silasi m. p. protocolistu eppescu. — Ioane Amlerco m. p. canonico. — Ioane Guloviciu m. p. canonico. — Stefanu Biltiu m. p. canonico. — Mihaile Sierbanu m. p. canonico. — Simeon Bocsia m. p. protopopulu Gherlei. — Teodoru Lupu m. p. cancelistu c. r. de pretura. — Daniila Napoianu m. p. ceremoniaru eppescu. — Iosifu Cergedi m. p. — Petru Rosca m. p. adjunctu c. r. de tribunalu. — Ioane Onitiu m. p. advocat.

**Respusulu inaltei Locotiintie c. r. la  
petitiunea de mai susu. \*)**

Presidiulu c. r locotiintie Transilvane.

Sibiu in 12. Juliu 1860.

Nr. 2475 1860.  
8—12

**Esselentia Vóstra!**

Prin petitiunea catra c. r. locotiinfia, data in Sibiu 10. Maiu 1860, — pre carea ati subserisu-o si Esselentia Vóstra, — ceru mai multi Romani intelligenti licentia, ca pentru pregatirile debuinciose

\*) Acelasiu respunsu in testulu orginalu germanu e urmatoriu:

Hermannstadt am 12. July 1860.

Nr. 2475 1860.  
8—12

**Eure Excellenz!**

In der von Eurer Excellenz mitunterfertigten Ein-gabe an die f. f. Statthalterei dto Hermannstadt 10. Mai 1861. wird von mehreren der Intelligenz angehörigen hier-ländigen Romänen die Bewilligung angesucht, wegen Errichtung eines Vereines, welcher die Verbreitung der Volksbildung und Beförderung der Literatur zur Aufgabe ha- ben soll, im Zwecke der hiezu nothwendigen Vorbereitungen eine berathende Versammlung in Hermannstadt abhalten zu dürfen.

spre insiintiarea unei reunii, carea se aiba de scopu latirea culturei populare si inaintarea literaturei, — se se păta tiené o adunare consultativa in Sibiu.

De si sum totudeuna gata, a dă sprigini inaintatoriu ori si carei intreprinderi de unu folosu comunu: totusi, privindu la §. 16. alu legii de reuniune din 26. Noembre 1852. nu sum in stare, inca acum a incuiintia cererea acésta.

Ofschon gerne bereit, jedem gemeinnützigen Unternehmen die förderliche Unterstützung zukommen zu lassen, bin ich mit Rücksicht auf den §. 16. das Vereinsgesetz vom 26. November 1852. dennoch nicht in der Lage, dem dießfälligen Ansuchen jetzt schon willfahren zu können.

Nach dem Schlusssatz des vorerwähnten Paragraphen muß nämlich der Eingabe um die vorläufige Bewilligung um die Ermächtigung zu den vorbereitenden Maßregeln für die Bildung eines Vereines der Plan des Unternehmens und der Entwurf der Statuten, wenn auch nur in den wesentlichsten Bestimmungen, beigelegt werden.

Nachdem jedoch die vorerwähnten Erfordereisse in der fraglichen Eingabe nicht enthalten sind, so wären daher die zur vorläufigen Beleuchtung des eigentlichen Zweckes und Planes des zu errichtenden Vereines nothwendigen Statuten — wenn auch nur in allgemeinen Umrissen — nachträglich beizubringen.

Bei diesem Anlaß kann ich übrigens nicht umhin, die Aufmerksamkeit Euerer Excellenz schon jetzt dahin zu lenken, daß ich die Errichtung eines exclusiv nationalen

In intielesulu capetului amintitului paragrafu debue fiecare petitiune pentru concesiunea antecedente, pentru indreptatirea, de a pregati mesurile spre insiintiarea unei reuniuni, — se fie instruata cu planulu intreprinderei si proiectulu statutelor, — acesta desi numai in cele mai esentiale hotariri.

Deorece dara cerintele atinse nu se afla in petitiunea respectiva: asia aru fi inca de produsu statutele, — macar si namai in schitie generale, — care cercuscriu inainte scopulu si planulu insiintidei reunioni.

Vereines nicht für zulässig erachte, am allerwenigsten aber meine Zustimmung dafür zu ertheilen in der Lage setz würde, daß der fragliche Verein in seiner Constituirung derartige Formen und Einrichtungen, wozu insbesondere auch die Art des Titels, welchen derselbe führen soll, gehört, sich aneigne, welche geeignet wären, denselben als eine von den übrigen hierländigen Nationalitäten in ostensibler Weise getrennte, und exclusiv nationalen Tendenzen huldigende Association erscheinen zu lassen.

Genehmigen Euere Excellenz die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Der Gouverneur,

Liechtenstein.

An Se. des Herrn F. F. wirsl. geheimen, und außerdentlichen zeitlichen Reichsrathes, und hochwürdigsten gr. orientalischen Bischofs, Andreas Freiherrn von Schaguna, Excellenz, derzeit in Wien.

Cu ocașia aceasta într'altele voi a trage atenția Eselentiei Voastre într'acolo, că eu nu tien de concezibile infiintarea unei reuniuni eschisivu-nationale, cu atat mai putin asiu fi în stare a 'mi dă invoél'a, cand reuniunea respectiva să insusă în constituirea sa astfelu de forme și instituioni, — unde în spetie se tiene și titululu, pre care va se'lu pórte, — care o-aru cuaſifică de o associatiune, ce s'ar desparti de celelalte naționalitati conlocuitore într'unu modu ostensibilu și ar serví tendintielor eschisivu-nationale.

Primiti Eselent'ia Voastră assigurarea despre deosebitu-mi respectu.

Guvernatorulu

Lichtenstein m. p.

Catra Eselenti'a sa Domnulu Consiliariu c. r. intimu de statu și consiliariu estraordinariu timpuralu alu senatului imperialu și ilustrisimulu Episcopu gr. or. Andreiu Baronu de Siaguna, aflatoriu de prezinte in Viena.

**Representatiunea Eselentiei Sale D-lui  
Episcopu Andreiu Baronu de Siagun'a  
catra presidiulu inaltei Lucutiintie c. r.  
transilvane, dñs 6. Decemvre 1860.**

Nr. 981-1860.

Inaltu c. r. Presidiu Guvernialu!

In legatura cu harti'a inaltului presidiu alu Locutiintiei din 12. Julie a. c. N. Pres. <sup>2475</sup> amu

onore a asternie spre mai departe urmare Proiectul de Statute alu Societatei pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, si pentru inaintarea industriei si a agriculturei cu aceea umilita rugare: ca Inaltulu Presidiu cu privire la starea cea de facia a acestei tieri de Coróna, precum si la Credinti'a si alipirea Natiei romane catra Tronulu Maiestatei Sale, si catra Guvernulu Preainnalt-aceluiasi, precum si la Diplom'a imperetésca din 20. Octom. a. c. se binevoiesca a substerne Maiestatei Sale acestu Proiectu de Statute alu numitei Asociatiuni si a midilocí incuviintiarea lui cea dorita de o natia, carea au datu nenumerate dovedi despre alipirea sa catra Tronulu maiestaticu, si alu carei patriotismu curatu si strainu de ori ce separatismu ostensibilu se dovedesce si cu §-fulu 4. alu Statutelor, unde impede se dice: ca Membrii acestei Assotiatii potu fi de ori ce religia si natia.

Cu deosebita adunca cinstire suntu  
Alu Innaltului Presidiu.

**Sibiu 6. Decem. 1860.**

**Respusulu inaltei Locutiintie la repre-  
sentatiunea Esselentiei Sale D-lui Epi-  
scopu Andreiu Baronu de Siagun'a, da-  
tata din 6. Decemvre 1860. \*)**

Nr. Pres.  $\frac{240}{8-12}$  1861.

**E selenti'a V o s t r a !**

Inalt'a cancelaria aulico-transilvana, prin desco-  
perirea sa din 22. ale acesteia Nr. 84, in intielesulu  
§§. 15. si 16. ai legii de reuniiune din anulu 1852.  
(F. L. J. Nr. 253) a datu imputernicire spre pre-  
gatirea mesuriloru pentru insintiarea unei reunioni  
spre inaintarea literaturei si culturei poporului ro-  
manu, apoi spre propasarea agriculturei si industriei.

\*) Acelasi respușu in testulu originalu:

Nr. Pres.  $\frac{420}{8-2}$  1861.

**Euer Excellenz!**

Die hohe f. siebenbürg. Hofkanzlei hat laut Eröff-  
nung vom 22. d. Mts, Nr. 84. die Ermächtigung zu den  
vorbereitenden Maßregeln behufs der Errichtung eines Be-  
reines zur Förderung der Literatur und Bildung des  
romäischen Volkes, dann zur Hebung der Agritultur und  
Industrie, im Sinne der §. 15. und 16. des Vereinsge-  
setzes vom Jahre 1852. R. G. Bl. Nr. 253, zu erthei-  
len befunden.

Hievon beehtet man sich Euer Excellenz in Erledi-  
gung der Eingabe vom 6. Dezember v. Is. Nr. 981.

Imi tienu de onóre, a insciintia pre Essealentia Vóstra despre aceasta hotarire la representati'a din 6 Decem. din anulu trecutu Nr. 981. cu acea rugare, ca proiectulu statutelor la timpulu seu salu aratati incóce, că apoi in inteliesulu §. 4. alu legii de reunione pe calea prescrisa sa se póta midloci aprobarea cea mai inalta spre constituirea acestei reunioni.

Primiti Essealentia Vóstra assigurarea despre deosebit'a-mi stima.

Sibiu in 31. Ianuariu 1861.

Guvernatorul.

Liechtenstein m. p.

unter Rücksluß der Anlagen derselben, mit dem Ersuchen in die Kenntniß zu setzen, den dießfalls verfaßten Statuten-Entwurf seinerzeit hieher vorzulegen, um in Sinne des §. 4. des Vereinsgesetzes die Allerhöchste Genehmigung zur definitiven Constituirung dieses Vereins im vorgeschriebenen Wege erwirken zu können.

Genehmigen Euer Excellenz die Versicherung meiner ausgezeichneten Hochachtung.

Hermannstadt am 31. Jänner 1861.

Der Gouverneur  
Liechtenstein.

Er. des Herrn k. k. wirklichen geheimen Rathes, hochwürdigen griech. orientalischen Herrn Bischofes, Andreas Freiherrn von Schaguna, Excellenz.

**Invitatia Esselentiei Sale D-lui Episcopu Andreiu Baronu de Siagun'a facuta prin diuarele nationale, la tienerea unei adunari pentru facerea mesurilor pregetitore spre infiintarea Asociatiunei.**

Prin Emisulu Innaltei Cancelarieii aulico-transilvane din 22. Ian. a.c. Nr. 84, sau datu voie pentru facerea mesurilor pregetitore spre infiintarea Asociatiunei pentru Literatur'a si cultur'a poporului romanu, si pentru imaintarea industriei si a agriculturei, conformu cu §. 15. litt. a. a legii de Reuniune.

Fiindca in petitiunea, prin carea sau cerutu innalt'a licentia pentru infiintarea Asociatiunei mai susu pomenite, sau facutu rugarea, ca resolutiunea sa se indrepteze catra mine subscrisulu Episcopu, precum au si urmatu; asia aducandu aceasta la cunostinta publica, invitezu pe toti aceia, carii au subscrisu petitiunea din 10 Maiu 1860. si dorescu a lua parte la infiintarea acestei asociatiuni, ca pe <sup>9/12</sup> Martie sa se afle la Sibiuu, cu care prilegiu sa se asiedie statutele necesarie ale acestei Asociatiuni, si apoi sa se astearna la Maiestatea Sa Imperatulu spre aprobatu prea innalta. \*)

Sibiuu 22. Fevr. 1861.

**Andreiu Bar. de Siaguna.**  
Episcopu.

---

\*) Onorata Redactiune a „Gazetei Trans.“ e rogata a primi invitaciunea aceasta in coloanele foiloru sale.

## Protocolulu

Conferintie tienute in Sibiu in  $\frac{9}{21}$  Martiu 1861. in Casele seminariale in privinti'a Reuniuniei pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, si anumitu in privinti'a compunerei statutelor aceleea, spre a se substerne spre aprobarea pre'nalta, — conchiamate in 20-lea Februarie s. v. prin jurnalele nationale din patria de catra Esealentia Sa D. Episcopu Baronulu Andreiu de Siaguna.

La acésta Conferintia au fostu de facia sub presiedinti'a Esealentiei Sale Présantitului Episcopu Andreiu Baronu de Siaguna: D. Ioanu Branu Popu de Lemeni Cons. de apelatiune. — D. Ioannu Alduleanu Cons. de Apelatiune. — Dr. Bendella Cons. de Apelatiune. — D. Jacobu Bologa Cons. de Apelatiune. — D. Petru Mannu Cons. de Finantie. — Dr. Pavelu Vasiciu Cons. de scóle. — D. Pavelu Dunca Cons. de Apelatiune. — Illie Macellariu Cons. de tiéra. — D. Georgiu Baritiu Directoru de fabrica. — D. Ioannu Puscariu Pretoru. — D. Ioannu Panoviciu Protopopu. — D. Petru Badilla Protopopu. — D. Ioannu Hannea Protopopu. — D. Nicolae Popea Protosingelu. — D. Petru Popescu Protopopu. — D. Antoniu Vestemianu Paroch. — D. Ioannu Ratiu Paroch. — D. Axente Severu Proprietariu. — D. Nicolae Gaetanu Assesoru urbarialu. — Dr. Ratiu Advocatu. — Dr. Stoia — D.

Nicola Notariu publicu. D. Ioanu Codru Adiunctu c. r. de Pretura. — D. Const. Stejaru Capitanu c. r. — D. Ciurcu Negociatoriu. — D. Dr. Nemesiu. — D. Vasile Axente Actuariu. — D. Romanu Notariu. — D. Romanu Redactoru. — D. Petru Rosca Adiunctu. — D. Jeremia Margineanu Capit. c. r. — D. Onitiu Advocat. — D. Alesandru Bacu Oficialu milit. c. r.

Conferinii'a s'a inceputu la 10. ore nainte de amédiu.

### **Siedint'a I.**

Din  $\frac{9}{21}$  Martiu 1861.

1). Esealentia Sa D. Episcopu Siaguna deschise Conferint'a prin o cuventare potrivita, impartasindu adunarei despre tóte lucrarile, ce au decursu in privint'a insiintiandei Reuniunei dela prima petiune din 10 Maiu 1860. pana in tempulu de facia, si mai pre urma predà tóte actele atingatore adunantiei spre urmare mai departe. Cuventarea prementionata dinpreuna cu acusele ei se adauge aici in alaturare si e de cuprinsulu urmatoriu: \*)

2). Dupa acést'a se alésera de secretari ai Conferintiei D. D. Georgiu Baritiu Directoru de fabrica, si Nicolae Popea Protosingelu.

\*) vedi-o la capetulu protocolului!

3). Mai incolo s'au cetitu petitiunea din 10. Maiu 1860. subscrisa de Archierei si de 180. Romani intelectinti din diverse parti ale Transilvaniei, pentru incuviantarea Reuniunei, apoi resolutiunea Principelui Guvernatoriu Liechtenstein dta 12. Iuliu 1860., prin carea ni se da indreptare spre a substerne mai intaiu celu pucinu in schitiare statutele Reuniunei, precum si resolutiunea cea mai prospeta din 31. Januariu a. c. iaresi din partea in. Guvernului, prin carea Reuniunea se aproba in tesi, dandunise voie totu odata a seversi prelucrarile de lipsa, spre care sfersitu s'au si conchiamatu apoi Conferinti'a de facia.

4). S'au hotarit, ca lucrarile acestea confrentiale sa decurga in siedinti'a plenara.

5). In urm'a acestor'a s'au luatu la desbatere cele 4. proiecte de statute unulu cate unulu, si 1. alu Eselentiei Sale D. Episcopu Siagun'a, compusu din celealte trei si substernutu Guvernului in urm'a resolutiunei celei dintaiu, 2. D. Georgiu Baritiu au deprecatu cetirea proiectului D-niei sale 3. s'au cetitu alu D. Canonie Timoteiu Cipariu si 4. alu D. Pretore Ioanne Puscariu; apoi se desbatura aceste proiecte si in fine se decise, ca se sealeaga o comisiune, carea sa esaminedie si mai cu patrundere proiectele pomenite si in siedinti'a urmatoria sasi dea parerea despre acela, pre ca-

rele l'aru afla mai bunu si mai potrivitu cerintie-loru asociatiunei dimpreuna cu modificatiunile, ce aru veni a se face la acelasiu; si asiá punctulu 4-lea se modifica prin decisiunea acésta in chipulu aretatu.

6). De membrii comisiunei cestionate se alese D. D. Ioannu Branu de Lemeni, Ioannu Aldulianu, Georgiu Baritiu, Ioannu Puscariu, Jacobu Bologa, Dr. Ratiu, Dr. Stoia, Dr. Nemesiu, Dr. Bendella, Ioannu Codru, Nicolae Gaetanu, Ilie Macellariu, Axente Severu, Ioannu Hannea, Antoniu Vestemianu, Advocatulu Onitiu.

Cu acestea s'au inchisu siedint'a la 2. ore dupa amédiu.

## Siedint'a II.

Din  $\frac{1}{2}$ <sup>10</sup> Martiu 1861.

1). Conferint'a s'au reincepuntu la 10. ore paiente de amédiu cu autenticarea protocolului siedintiei de ieri.

2). Dupa acésta comisiunea aleasa in siedint'a de ieri pentru esaminarea celoru patru proiecte de statute, repórtă prin alesii sei D. D. Cons. Ioannu Aldulianu si Pretore Ioannu Puscariu, ca au esaminatu acumu pomenitele proiecte de statute, dér neavendu timpu suficiente nu putura elabora decațu numai doue sectiuni de statute pane

la §. 11., remanendu inca trei sectiuni inderetru; si asiá se puse intrebarea: Ca continuasi—va comisiunea elaboratulu seu mai departe, seu se se faca acést'a in siedintia plenara? si s'a decisu, a se continua elaborarea mai departe a statutelor in siedintia plenara.

3). Deci la dorint'a comuna s'au cetitu mai antaiu operatulu celu nou de statute prin D. Pretorul Puscariu pane la sectiunea 3-a §-lu 11. desbatenduse dupa aceea pe rendu unulu cate unulu dintre paragrafi.

4). Mai antaiu s'au luatu la desbatere numirea Asociatiunei, si dupa o discusiune mai serioasa s'au primitu numirea de: „Asociatiune Transilvana pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu“.—

5). Dupa aceea s'au purcesu cu desbaterea mai departe din §-u in §-u, si cu pucine modificatiuni si adause sau primitu de bunu intregu operatulu pane la §-lu 11. esclusivu.

6). Mai incolo s'au defisptu principiele generale pentru sectiunile 3-a, 4-a si 5-a de statute, si apoi s'au incredintiatu si elaborarea acelora dupa principiele generale defispte Comisiunei si respective D. D. Cons. Aldulianu si Pret. Puscariu.

7). In fine D. Dr. Ratiu impreuna cu Parintele Antoniu Vestemianu, fiindu impedeceati in sie-

dinti'a I. prin desbaterile, ce urmara, — descoperu Conferintiei: Ca D-nile sale sunt insarcinati de Eselenti'a Sa D. Metropolitu Alesandru Sterca Siulutiu, a comunicá bucuri'a Esel. Sale pentru Asociatiune, ca Inaltu-acelasiu din caus'a bolei su impede catu de a lua parte in persoáa, ca promite din partesi totu ajutorulu putinciosu pentru Asociat'une, Siedinti'a s'au inchisu la 2. óre dupa amédiu.

### Siedinti'a III.

Din  $1\frac{1}{2}_3$  Martiu 1861.

1). Siedinti'a sau deschisu la 10. óre cu autenticarea protocolului Siedintie II.

2). Dupa aceea Comisiunea prin alesii sei DD. Consiliariu Aldulianu si Pretore Puscariu reporta Conferintiei, ca este gata cu elaborarea celoru trei sectiuni restante din statute; deci se continuă desbaterea acelora in plenariu din §-u in §-u, pane la finitu, si modificanduse si adaugenduse cele de lipsa s'a primitu de bune si acestea, si asiá s'au stabilitu de Conferintia urmatórele statute ale Asociatunei:

## Statutele.

Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana, si Cultur'a poporului romanu.

### Sectiunea I.

Despre scopulu Reuniunei si mediul celei ajiungerei lui.

#### §. 1.

Asociatiunea porta numirea de Asociatiune transilvana pentru literatur'a romana, si cultur'a poporului romanu.

#### §. 2.

Scopulu Asociatiunei e inaintarea literatur'e romane, si cultur'a poporului romanu in deosebitele ramuri prein studiu, elaborarea si edarea de opuri, prein premii si stipendii pentru diferitele specialitati de scientia si arte si alte asemenea.

#### §. 3.

In adunantiele acestei asociatiuni suntu oprite orice desbateri asupra obiectelor religiose si politice, incatul acestea privescu la presentu.

#### §. 4.

Spre ajiungerea scopului asociatiunei voru serví de mediul oce:

1. Interesele dela capitalele consantite scopului ei de fundatorii si de membrii Asociatiunei; Taxele anuale, cari incurgu dela aceiasi membra, — precum si darurile, cari se sperediu in viitoru dele benefactori. —

2. Folosele, ce se voru castigá prein tiparirea si vendiarea de opuri scientifice, precum si prein conlucrarile deosebite ale membrilor ei. —

## Sectiunea II.

### Despre constituirea Asociatiunei,

#### §. 5.

Asociatiunea consta dein membrii fundatori, ordinari, corespondenti, si onorari, fora deosebire de natiune si religiune. Toti acesti membri se voru provedea cu unu documentu de legitimare.

#### §. 6.

1. Membru fundatoriu alu asociatiunei este totu insulu, carele depune asociatiunei odata celu putinu una suma de 200. fl.

2. Membru ordinariu este acela, care e sui juris si se insinuadia si depune la unulu deintre colectořii Reuniunei, seau odata pentru totudeun'a unu capitalu, ce aduce unu venit u de 5. fl. seau pre fiacare anu tax'a de 5. fl. v. a.

3. Membrii fundatori si ordinari au egale drepturi.

#### §. 7.

Comune, corporatiuni si alte persone morale inča potu fi membrii fundatori seu ordinari ai Reuniunei, inplinindu obligatiunea dein §-lu precedinte. —

Inse aceste individualitati morale nu voru avea dreptu de a se reprezinta pre sene in adunanti'a asociatiunei.

#### §. 8.

Membrii corespondenti suntu aceia, cari insinuanduse se voru denumi prein adunanti'a generale in urm'a propunerei Presidentului, seau a Comitetului, seau si prein motiunea unui membru ordinariu. — Acești membrii nu

voru plăti taxe, înse se cere, că ei se fia barbati de capacitate și se pota astepta dela densii cu siguritate, ca voru sprințini și înaintă scopulu Asociațiunei.

### §. 9.

Membrii onorari se denumescu de adunantă generală pre temeiulu doveditului capacității, înaltei pusecuni și a altor merite personale ale lor. — Eli sunt liberi de ori ce Contribuție. —

### §. 10.

Asociațiunea va fi provediuta cu unu Sigilu, care va purta de giuruscriptiune numirea asociațiunei, precum și cu un'a casa, în care se va pastră averea ei, precum banii, pretiosele, și hartiile de pretiu, și care va fi provediuta cu doua chei. —

## Sectiunea III.

### Despre Oficialii Asociațiunei.

### §. 11.

Oficialii Asociațiunei suntu:

1. Unu Președinte,
2. Unu Vice-președinte,
3. Unu Secretar primariu,
4. Unu Secretar,
5. Unu Bibliotecariu și Archivariu,
6. Unu Casieriu,
7. Unu Controleru.

Totii aceștia se alegu de adunantă generală de în membrii ei fundatori și ordinari pre cate 3. ani. — Președintii se intarescă de loculu mai naltu. — De sine se intielege, că eli se potu realege. —

## §. 12.

Adunantia va avea si unu servitoriu.

## §. 13.

Oficialii acestia imbraca oficiu onorariu, preinu urmare fora Salariu. — Totusi se concede adunantiei generale dreptulu de ai remunerá dein veniturile fondului asocia-  
tiunei dupa inpregiurari, si anumitu dupa puterile mate-  
riale ale ei. —

## §. 14.

Drepturile si datorintiele Presidentelui suntu :

- a. De a conchema adunantia generala si a comitetului, si a purtá presidiulu intrensele.
- b. A priveghiá, că desbaterile si conclusele adunantielor, se se duca potrivit u scopului si intereselor asociatiunei.
- c. A priveghiá, că ceialalti oficiali ai asociatiunei se co-  
responda datorintieloru loru cu acuratetia.
- d. A reprezenta asociatiunea in afara in afacerile aso-  
ciatiunei. — Inse afacerile Presidentului in numele Aso-  
ciatiunei, cari aru produce obligatiuni asupra ei, numai  
atuncea voru fi obligatorie pentru ea, daca acelea au ur-  
matu dein invoirea Comitetului, si daca hartiile respective  
voru fi subscrise pre lenga elu inca si de doi membrii ai  
Comitetului, si contra signate de Secretariulu acel'a, ca-  
ruia este incredintiatu Sigilulu asociatiunei, cum si pro-  
vediute cu acelu Sigilu.
- e. Presidentele numai asia va potea asigna plati dein  
banii asociatiunei, deca acelea voru fi preliminate de Comi-  
tetu, si daca hartia de asignatura va fi contra signata de  
acumu pomenitulu Secretariu.
- f. Plenipotentiele seau constitutiunile de procuratori pen-  
tru ingrijirea afaceriloru asociatiunei in partea organelor

dein afara, se subscrie de presidente pre langa contrasignarea Secretariului.

g. Asemenea se subscru numai de Presidente si de Secretari tote documentele de jistificarea primirei de membrii in asociatiune, Circularele si publicatiunile, precum si Protocolele Siedintelor adunantiei generale si a Comitetului. —

h. Presidentele ingrigesce pentru executarea conlusuielor adunantiei generale si ale Comitetului, si renduse scontarea casei dein tempu in tempu. —

#### §. 15.

Vice-presidentele supliesc pre presidente in tote drepturile si indatoririle lui potrivit §-lui precedinte, precandu acel'a este impedecatu de a functiona.

#### §. 16.

Secretariulu primariu e conservatoriulu Sigilului, porta si contrasigneaza Protocolulu Siedintelor adunantelor generale si a Comitetului, si contrasigneaza totu deunodata, fatia cu organele si individii esteriori, precum si cu Cas'a asociatiunei, si acelea harti, care suntu de contrasignat dupa prescrisulu paragrafu 14. — Maiincolo elu este Directorulu Cancelariei Asociatiunei, si anumitu a Protocolului de gestiune a espediturei si alu archivei. — infine densulu redige foia periodica si organulu publicitatii alu asociatiunei.

#### §. 17.

Secretariulu secundariu substitue si ajuta pre Secretariulu primariu in tote afacerile lui dein §-lu precedinte. — Bibliotecariulu ingrigesce de registrarea opurilor si obiectelor scientific, precum si a requisitelor

asociatiunei. — Elu fara concesiunea Presidentului nu va da afara niciun de din obiectele incredintiate ingrigirei lui

### §. 18.

Casieriulu debue se fia individu cautionat, elu incaseaza banii asociatiunei, porta ratiotiniu despre ei;

Elu ingrisiesce, ca taxele si alte datorii restante ale asociatiunei se se incaseze la timpulu seu; —

Elu pregatesce si substerne ratiotiniu anuale adunantii generale spre revisiune, elu este responsaveru pentru casa si porta una chee a ei.

### §. 19.

Controlorulu are de a contrasigna tote actele de ratiotiniti, ce se tienu de cas'a asociatiunei si a purta a dou'a chee a acesteia; — De aci urmeadie ca densulu este pentru cas'a asociatiunei in solidum respunditoriu cu casieriulu. —

### §. 20.

Resiedintia Cancelariei asociatiunei este Sibiulu.

## Sectiunea IV.

Despre adunantia generale.

### §. 21.

Asociatiunea va tiené in totu anulu un'a adunare generale, si de voru cere impregiurarile si mai multe. Adunantia generale va consta de din membrii ei fundatori si ordinari cu votu decisivu. — Membrii Corespondenti si onorari au voia a intrá in adunare cu votu consultativu. — Conchemarea ei se va publica prein jurnalele nationale romane, si prein unulu oficiosu alu Transilvaniei. — Tem-

pulu si loculu adunantiei generale ordinarie pentru cea mai de aproape sesiune se defige prein adunanti'a precedinta; ear a celei estraordinarie prein presidentele ei. —

### §. 22.

In adunantiele generale numai acei membrii fundatori si ordinari au votu, cari se infatisiediu in persona; de aci urmeaza, ca personele morale, precum si individualitatatile fisice absente nu potu lua parte la desbaterile si Conclusele ei prein plenipotentiari.

### §. 23.

Adunanti'a generale are drepturile si datorintiele urmatoare:

- a). Ea alege prein majoritatea voturilor de in sinulu seu pre presidentele, vice-presidentele, si pre oficialii asociatiunei.
- b). Ea alege de in sinulu seu unu Comitetu statoriu de in 12. membrii. *veri parap. 32*
- c). Ea designeadia preineipiile conducatoria pentru inaintarea scopului asociatiunei, si administratiunea averei ei.
- d). Ea decide despre primirea membrilor ei.
- e). Esamina ratiotiniulu anuale alu Casei.
- f). Ea prelimina cheltuielile Asociatiunei pre anulu viitoriu si inputernicesce pre Comitetulu pentru asignarea loru.
- g). Ea decide sum'a pentru premii si stipendii pentru diferitele specialitati de scientie si arte.
- h). Decide si prefige asupr'a remunerarei si sumei de remuneratiune pentru oficialii ei.
- i). Ea prefige tempulu si loculu adunantiei generala/ cei mai aprope ordinarie. — Tote acestea prein majoritatea voturilor.

## §. 24.

Adunanti'a generale pote propune modificatiuni in statute, inse aceast'a numai prein voturile dein  $\frac{2}{3}$  parti ai membrilor presenti, si modificatiunile propuse numai atunci voru avea valorea sa, daca acelea voru castiga in nalt'a aprobare. — Inse scopulu si characterulu asociatiunei nu va putea deveni obiectu alu desbaterilor, si alu concluselor adunantieloru sub nece una conditiune. —

## §. 25.

Conclusele adunantieloru generale numai atunci voru avea putere legale, daca adunanti'a va fi publicata celu putinu cu 30. de dile in ante, prein susu pomenitele jurnale.

## §. 26.

Asociatiunea va avea unu fundu de resvera ne atingiveru, care se formeadia dein Capitalele consantite de membrii fundatori si ordinari si dein a 5-a parte dein taxele anuali (jährliche Beiträge) si dein interesele fondului de resvera. Celelalte 4. parti dein taxele si dein interesele fondului, precum si darurile sperande, remanu in dispuseciunea asociatiunei amesuratu statutelor. —

## §. 27.

Adunanti'a generale decide regulatu prein majoritatea voturilor a membrilor presenti; — era daca voturile suntu impartite in numeru egalu, atunci prein voturile acestora, la care s'a adausu opiniuenea presidentului. —

## §. 28.

Adunanti'a generale ingrigesce de agendele curente ale asociatiunei dein Siedintia in Siedintia, precandu ea

nu e adunata, prein unu comitetu alesu in modulu pre-siputu in §. 23.

§. 29.

Comitetulu acesta se alege prein adunantia generale pre cate 3. ani. Se intielege, ca se pot realege. —

§. 30.

Comitetulu va tiené de regula in tota lun'a o Siedintia regulara, si in casuri urgente si mai adeseori. —

Siedint'a lui se convoca de presidentele asociatiunei; si in lips'a acestuia de Vice-presedintele, cari totudeodata ducu presidiulu in ea. —

§. 31.

Décisiunile Siedintielor Comitetului numai atunci au valoare, daca celu putinu 6. membrii afara de presedinte si de secretariu au luat parte la ea. — Comitetulu inca decide dupa majoritatea voturilor membrilor presenti. —

§. 32.

Drepturile si datorintiele Comite'ului suntu:

a). A hotari asupr'a reclamatiuniloru membriloru asotitiunei in contr'a oficialiloru ei, escate dein calitatea loru ca membrii asociatiunei. — In care casuri oficialii acusati nu potu luat parte la Siedintiele Comitetului. — In contr'a decisiuniloru Comitetului este recursulu deschisu catra adunant'a generale;

b). A primi operatele scientifice tramise si a le cenzură seu desine seu prein censorii, ce i va designa adunant'a generale. —

c). A purta de grige de articlui aflati de buni pentru tiparire;

d). Comitetulu va ingrigí, că pentru înlesnirea încasării venitelor asociațiunei se se inputerniceasca în deosebitele tienuturi Colectanti, cari se le primescă și inaintează la Cas'a asociațiunei. —

e). Comitetulu vă ingrigí și vă dă învoire presedintelui pentru acoperirea speselor curente preliminate dein cas'a asociațiunei. —

f). A priveghia și dein partesi, că afacerile oficialilor se se efectueze cu acurateție și potrivit scopului asociațiunei.

g). Si in fine ajustifică lucrările sale prein raportu înaintea adunantiei generale.

### §. 33.

Asociațiunea vă sustiné o foia periodica în fascioare nelimitate destinata pentru publicarea afacerilor ei și pentru latirea midilocelor inaintarei de literatur'a romana și cultur'a poporului romanu.

### §. 34.

Limb'a oficiosa a asociațiunei in tote afacerile ei statu in Siedentiele generali si ale Comitetului, precum si a Cancelariei va fi — de sine se intielege — aceea, care e si scopulu asociațiunei, adeca cea romana; membrii lor necunoscatori de limb'a romana le este iertatul a se sierbi si de alta limba.

## Sectiunea V.

### Determinațiuni generale.

### §. 35.

Datorintiele si drepturile membrilor fundatori si ordinari suntu, că ei se conlucre dein tote puterile spre

sprinirea si inaintarea scopului reunii. — Ei vor avea dreptu in adunantiele generale a face propositiuni pentru inaintarea scopului asociatiunei si a descoperiabusurile observate in ramurile administratiunei spre delaturarea loru. — Ei au dreptu de initiativa si votu hotaritoriu in adunantiele generale, daca se infacisiediu in persona; loru se vendu opurile scientifice esite dein asociatiune cu unu prelu mai josu. —

### §. 36.

Fiacare membru inceta de a fi membru alu asociatiunei:

- Prein morte,
- Prein repasfre voluntaria,
- Daca va inceta a platit taxele anuale,
- Daca se va eschide prein decisiunea adunantiei generale.

### §. 37.

Adunantia generale are dreptu de a eschide pre ori si care dein calitatea de membru,

- pre aceia, cari pentru vreo fapta criminale injositore s'au condamnatu prein hotarire judiciari.a
- despre care sa'u castigatu dovada, ca lucra spre indaraptnicirea si pagubirea asociatiunei. —

### §. 38.

Asociatiunea aceasta se va privi de disoluta, candu membrii ei fundatori si ordinari ar deveni la unu numera numai de 12. insi. In acestu casu avereia ei va trece ca mostenire la Gimnasiulu romanu Gr. Cath. dein Blasju, si la celu Gr. Resaritenu dein Brasiov in parti egale. — Insebanii si obiectele pretiose, care suntu dein partea fundato-

riloru consantile careiva ramure speciale a literaturei si a culturiei poporului romanu, avereia asociatiunei de soiul acesta de în urma va servi si in viitoru vointie fundatorului si va trebui se se administreze prein pomenitele gimnasii potrivit acelui scopu. —

Dupa acestea Eselentia Sa D. Episcopu Siagun'a multiamindu Inteligintiei romane pentru bunavoint'a ei si spriginirea ce iau datu in objectulu acesta, mai descopere odata adunantiei, ca cu Conferint'a acestea au incelatu obligamentul luat astuprati in petitiunea din 10. Maiu 1860. si asiá aceeasi sa dispuna cele de lipsa, mai departe in privint'a aceasta.

D. Georgiu Baritiu se scola si in numele adunarei multiemesce Eselentiei Sale D. Episcopu pentru ostenelele si sacrificiele, ce au binevoitul, percumu in nenumerate alte casuri, asiá si cu ocaziunea aceasta ale aduce in caus'a natiunei, si 'lu roga totuodata, ca se primësca totu asuprasi si mai departe purtarea trebiloru in privint'a asociatiunei cestionate pana la deplina ei insintiare prin aprobarea pre'nalta a statutelor si pana la prim'a adunantia generale a asociatiunei.

Eselentia Sa D. Episcopu primindu cu multumire increderea, ce io dete adunantii, promitendu implinirea cu scumpatate a misiunei acestea pana in finitu, si multiemindu inca odata adunantiei cu acea ferbinte dorintia, ca dupa ostenelele, ce le va pune pentru castigarea sanctiunarei preanalte, sa dee D-dieu, ca catu mai curendu iarasi sa ne putem vedea la olalta, — inchise siedint'a la  $2\frac{1}{2}$  ore dupa amédiu.

Andreiu Baronu de Siagun'a Episcopu si Pres. — Ioanne Bran Pap de Lemény c. r. cons. de curte apelat.

— I. Alduleanu c. r. Cons. de apelatiune — Petru Manu cons. de finantie. — Pavelu Dunca cons. c. r. de apel. — G. Baritiu. — Axentie Severu proprietariu. — Nicolae Stoia Dr. de Medicina etc. — Ioann Pannovits Protopresvitoru g. r. in tractulu alu II. alu Sibiului. — Niculae Popea Protosingelu si secr. eppescu. — Dr. Pavelu Vasiciu c. r. Cons. de scole. — Illie Macelariu consil. c. r. de Trib. provinciale — Ioann Hannia Protop. si Profesoru. — Ioann Onitiu Advocatul. — Teodor T. Ciurcu. — Ioann Puseariu Prefore. — Nicolau Gaitanu. — Constantinu Stezaru Capitanu in pensia. — Antoniu Vestemeantu Paroch G. Cath. — Petru Popescu Protopopu — Ioane Germ. de Codru c. r. adjunctu. — Alexandru Bacu cancelistu. — Vasiliu Axente actuariu. — Jeremia Margineantu c. r. Capitanu in pensiune. — D. Ioanne Ratiu Advocatul provincialu. — Ioanne Nemesiu Dr. de drepturi. — Mateiu Nicola c. r. notariu publicu. — Petru Bodilla paroch gr. r. alu Maeriloru Sibiului, protop. Mercurii, si assesoru Consistorialu. — V. Romanu. — J. Ratiu Redactorulu Telegrafului rom.

---

## Cuventarea Ess. Sale Eppului Siaguna, amintita f. 20.

Omulu, caci intre dureri sau nascutu si caci poate se ajunga la doritulu scopu numai prin multe neplaceri si ostenele felurite — uneori de totu tardiu, uneori earasi mai timpuriu, precum lu favoriseaza si imprejurarile — se spaimenteaza, vediendu necasurile cele obstesci a le neamului seu, si aceasta spaima lu face pre elu, de nu se incumeta a se destiná spre intreprinderea unui lucru bunu si nobilu, ce cere unu timpu mai lungu spre seversire;

căci se desteașta în elu o indoială despre ajungerea scopului propus, sciindu de sigură, că timpul vietiei lui este incert, bă după două trei diecimi de ani ilu parasescu poterile trupesci și intelectuale, și că este problematic, ore ajungeva scopulu întreprinderei sale, și astăzi între astfelii de indoiole pline de icoane însăpămantătoare și desperate, vine la acea idee nenorocosă, că lui nu îl remână altă, de căuza carăsii între dureri și nevoi a ei din aceasta lume și a ajunge la stadiul prefacerei în pulbere.

Omulu vede anca în acestu mare teatru alături lumei, cum lucruri maretie ale străbunilor sei se prăpădește înaintea ochilor nepotilor nepasatori, cum vîtiul se remunerează; de aceea apoi se disgustează și se retiene de ori ce activitate, întipuindusi neglijarea și nimicirea cea urmăndă a faptei sale maretie din partea urmatorilor sei nepasatori, ce elu cu mari și însemnate jertfiri, ba încă și cu insuși sangele seu oau peceluitu. Din astfeliu de imprejurare provine apoi și aceea, că unde nu este speranța și prospectu pentru garantisarea sustinării unei fapte mai maretie prin posteritate, acolo se sugruma activitatea, și astăzi apoi omulu celu în dureri nascutu și în tota viață sa muncită de slabiciunea altora, și disgustat prin aceea, se desparte de lumea această între dureri cumplite și în sfersitu numai în morte și află scăpare. Astfeliu de omu este vrednicu de compatimire, căci n'au cunoscutu chemarea și destinația sa pe pamentu; despre unulu că acesta nu se poate dice că au traitu, ci că sau viscolită în noianțul vietiei! căci de să i sau potutu intemplă, că desigură portare a unor'a se valeme modestia lui; desi au vediu, cum unii funduli și slabii la minte ruineaza monumintele barbatilor meritatii din vechime; de săi au bagatu de sea-

ma, cum unii dintre clienti se arata nemultiamitori catra mecenatii loru; de si au observatu si aceea, ca sunt timpi in viati'a staturiloru, candum legile cele umane se osendescu si in loculu loru vinu la stapanire legi barbare; desi au vediutu, ca fructele mintiei culte si a le moravuriloru civilisate sau silitu a face locu lucrariloru mintiei neculte si a le barbarismului; totusi elu din tote acestea n'aru fi trebuitu se urmareasca alt'a, de catu aceea, ca totu omulu se nu se disgusteze de facerea lucruriloru morale si marelle, din caus'a unoru omeni miserabili, carii nu ca cum aru despretui lucrurile morale si maretie, ci moravurile loru stricate si degenerate nu mai sunt harnice se cunoscfa folosurile faptelor culte si civilisate.

Insa fiindca omulu astfeliu, precum amu disu, poate fi dispusu numai atunci, candum elu va fi povetiuuitu de imaginatii si naluciri, ba inca si de egoismu, care pe nesimtite sau incuibatu in elu si poterile lui intelectuale le au amortit, pentru aceea dica cu credintia tare: ca omulu nu are causa bine cuventata de a se plange asupr'a fiintiei sale si de a se spari de nevoi si greutati, care lu potu intimpin pre elu in viatia, deaca va sci intrebuintia cu folosu armele, va se dica, poterile sale trupesci si sufletesi; caici plasmuatoriulu lui sau ingrigitu, ca faptur'a lui cea mai nobila se nu fia mai necajita in lume, ca cum sunt celealte vietiuitorie; ba, precum vedem, D-dieu au subordinat omului tota lumea; asia dara omulu n'are causa de a se vaita asupr'a fiintiei sale, ci are trebuintia de o gandire si judecare, prin care sa se poveitiuiasca la cunoscerea modului celui siguru, ca sa se seie folosi de bunatatea, cu carea Iau inzestratul pre elu factoriulu, si atunci va afla elu interesulu vietiei sale, si lumea i va fi lui raiu, desi neste necasuri va simti inim'a

lui. La convingerea si fericirea aceast'a va veni totu omulu, deaca desvoltaréa poterilor sale trupesci si intelectuale o va promová, cäci omulu inca e o saptura miserabila, deaca facultatile mintiei lui suntu amortite si ne cultivate.

Astadi este prea usioru, că omulu se vina la aceste cunoscintie, cäci nu mai este etu in stare nomadica, ci sociala; cäci elu este membrulu unei religii, ce dă lumiei lumin'a cunoscintiei; cäci veaculu nostru este veaculu luminarei si alu civilisatiei; cäci guvernele se povetiuiesc astadi de principiulu celu maretii si santu alu crestinismului. Eara pentru noi este si mai usioru se ne inprietenim cu acea convictiune, că potemu si norocosi in viati'a nostra, deaca ne vomu sci folosi de bunatatile poterilor nostre trupesci si intelectuale, cäci suntemu fiil unei patrii umane, culte si constitutionale, de aceea inzestrare cu astfeliu de legi, care promoveaza binele privat si obstescu prin egal'a indreptatire de drepturi, inainteaza mijlocele de cultura si civilisatia, si asia legile patriei nostre suntu de natura progresiva, desi in trunu punctu anca ne apasa, adeca in punctulu nationalitatiei; dar si in privinti'a aceast'a, dupa cum speram, se vor perfectiona legile patriei nostre. Este asia dara lucru prea firescu, că noi sciindu chiemarea nostra că omeni sociali, si cunoscendu trebuintiele nostre, precum si audindu si intielegendu glasulu celu poternicu alu veaculu civilisatu, in care traimus — nu putem negligá acea detorie, cu care suntemu deoblegati catra noi insine si catra toli accea, carii ne stau mai deaprope, adeca catra connationalii si compatriotii nesirii. Noi, fara se ne lasam a ne rapi de niste imaginatii, simtimu in noi o polintia de a ne perfectiona pre noi si pre ai nostrii prin mijlocele libertatiei

nationale, si spre a ajunge aceea, neamul hotaritul a ne consolidă într'o asociatiune bine organisată, carea și face să se creeze de problema promovarea literaturii și culturii poporului nostru român, precum și înaintarea industriei și a agriculturii în simbolul nației noastre.

Să mi dati, me rogu, Domnilor! voia de a discuta pe scurtu despre astfelui de asociatiuni, precum va fi a noastră.

Asociatiunea se caracterizează în deobște decatram cei competenți de o corporaliune, ce se consolidează din vreunul impulsu sau trebuință, spre ajungerea unui scopu hotaritul. Astfelui de Asociatiune poate se spie de două plăse, și adesea stabila, candu dura neprüfupta cu seu fără tienerea sfatuirilor; sau momentana, care tota activitatea să o concentreze într'o sfatuire. — Asociatiunaa stabila poate avea feluri de probleme, precum este natura loru; șau s. e. asociatiune literară în deobște, și deosebi cu privire la obiecte literare sau singurătice; asociatiune de industria, de agricultura, de pomologia, de asigurantia vietiei, a edificiurilor și a semeniturilor s. a. Tote aceste asociatiuni basează activitatea loru sau pe legile dreptului privat, sau pe cele ale dreptului publicu, de aceea suntu ele sau private sau publice; private se dicu, candu numai membrii asociatiunei iau parte la adunari, iar publice se dicu aceleia, la a le caroru adunari ori cine poate lua parte, de aceea apoi astfelui de asociatiuni publice se numescu adunari populare. — Mai departe asociatiunile pot fi autorizate dela statu, sau dela organele lui; dar pot fi și de sine statătoare, adesea independente; de unde apoi urmează, că asociatiunile faciau imprejurările loru esentiale sunt că reunii private, publice și politice, și se înființa sau în urmă a învoiri con-

tractuale si se organiseaza prin statute, seu numai in urm'a unei contielegeri verbale fara organisatia formală.

In legatura cu aceste de vomu cercetă partea cea istorica si positiva-juridica a asociatiunilor, atunci vomu află, că acelea sunt asiă de vechi, că si omenimea, prin urmare ele sunt mai vechi decatu staturile, deora ce mai inainte de insintiarea staturilor au esistat isvorulu omenimei mai inalte si alu culturei ei; căci este fara indoiala, că statulu nu řau formatu din unulu cate unulu membru alu seu, ci mai inainte de toate sau formatu reunioni de singuralici omeni, de mai multe familii, de proprietari de averi, de maiestrii si de religii, si de aperare de catra inimici, de unde apoi sau formatu comunele bisericcesci, satesci, cetatiene, si din tote acestea statulu. Este afara de indoiala, că insesi relatiile si drepturile confesionale, politice si sociale sau formatu in urm'a reuniunilor, pentru că pana candu celealte fapturi ale lui D-dieu fara reguli positive, ci numai dupa boldulu loru indestulescu lipsele sale si se apera, intr'aceea omenii că fapturi rationale numai prin referintiele loru reciproce positive, prin comunicarea ideilor, parerilor si a iscusintiei, precum si prin imprumutarea poterei loru morale, intelectuale si fizice cu privire la timpu si la locu, potu deveni la ajungerea destinatiei loru si la desvoltarea mai deseversita a poterilor, ce le suntu loru innascute. — De s'aru lasă omulu pe sine, adeca pe a lui propria individuala lucrare si activitate si ar trăi in singuratate, fara contactu cu alti omeni, atunci negresitu aru cadea cei mai multi oameni in trandavia, in lene, in nepasare, in egoismu, ba si in descuragiare miserabile si detestabila, prin carea i saru face lui viati'a o nenorocire si lumea o aru socotí de valoarea plangerei. De unde se vede, că omulu este destinat

a trăi în societate. Si fiind că imprejurările și trebuințele omului se schimba, după felul și caracterul timpilor și al cerintelor: pentru aceea și asociațiunile se formează și se acomodează după acesti factori, care pe drept se potu socotī ca niste hrane nove de activitate pentru cultur'a și propasirea omenilor și a statelor; căci ele din nou aducu în harmonia asiediamintele statelor cu viat'ia libera națională a națiilor întregi și a membrilor loru singuratici, de vreme ce asociațiunile au anca și asupr'a individilor celor mai necultivați ai societății statului o înriurire cultivatore, disciplinitore și nobilitore; de unde se vede, că asociațiunile nunumai nu împedeca pre staturi în propasirea loru pentru binele cetățenilor loru, ci încă spriginescu acelea, pentru că asociațiunile cele organizate arată tuturor lips'a cea neincuijurable, de a nesui după niste scopuri mai înalte și nobile și după respectarea sănătății legilor firesc și positive, și asiā asociațiunile desvolta principiulu celu mai înaltu alu vîției și destinației omenesti, spiritulu comunu și izvorulu a totu, ce este bunu și folositoru. Aceste iviri folositore pentru omeni sociali, remanu nesocotite și despătuuite numai la unu poporu de totu necultu și paduretiu, carele din nenorocire este supusu unei stăpaniri despătice, ce sugruma cu mana de feru ori ce nesuiala catra coversire și desvoltare a suditiloru sei.

De vomu deschide analele cele mai antice ale Romanilor și Grecilor, vomu află, că precum la Greci legea principală a lui Solonu din Atin'a, asia și charta magna romana a celor 12. table garantisă libertatea reuniunilor și legalitatea legislației libere și a autonomiei loru. Vedi corpus juris Justinianei liber IV. de collegiis.

In timpii nostrii nu esista unu statu civilisatu, unde n'aru fi asociatiuni feliurite, corespundietore lipselor moderne a le natiunilor; pentru că unu statu civilisatu cunoisce folosurile, care se revarsa prin asociatiuni asupr'a cetatienilor lui. In fruntea acestoru state civilisate sta Belgi'a astadi, că fal'a libertaticei legale a presei si a asociatiunilor. Dee D-dieu, că tote staturile europene se precunoscă, că nu aceste libertati, ei denegarea loru este pagubitore atatu pentru bun'a stare a loru, catu si pentru ceea a natiunilor loru. Insusi gubernulu celu mai absolutisticu de astadi, celu din Dania, sau incredintiatu, ca se espune primesdiei de a fi ocaritu de tota Europ'a civilisata, deaca aru denegă natiunei sale vreo manifestare nationala; de aceea iarța astadi si acestu guvernul tinerca adunariloru pentru sfatuirea libera asupr'a petitiuniloru, dupa parerea si voi'a poporului seu.

In legatura cu acestea prea bucurosu marturisescu, că suntemu fiij unei patrii, carea pe dreptu se numera intre staturile civilisate europene, căci are tote atributele, ce caracteriseaza cultur'a si civilisati'a unui statu. Spre dovedirea acestor'a destulu este a dice atâ'a, că noi avem o patria constitutionala, pe basea egalei indreptatirii, cu legi de libertatea presei si de asociatiuni si de reprezentatiunea poporului la legislatia, precum si legi de imbracarea posturiloru, fara deosebire de nascere, rangu si stare. Nu este asia dara de mirare, că si in patri'a nostra, că si in celelalte staturi europene, se formeaza asociatiuni feliurite, spre scopuri mai inalte umane si literarie si spre delaturarea unoru greutati, ce apasa pe poporu.

Fiindu noi asia dara nu mai multu supusi — jobagi, seu clacasi, — ci cetatieni liberi ai unei patrii constitutionale, carea da libera desvoltare institutelor de asocia-

tiuni spre binele obstescu, amu intielesu si noi Romanii glasulu datoriei nostre, facia cu lipsele; de aceea Archiereii, preotii, si inteligintii nostrii, intrunu numeru ca de 180. au asternutu inaltei locotiintie, in 10. Maiu a. tr. o reprezentatia spre a se da voia spre inflintarea unei asociatiuni, carea se afba de problema literatur'a si cultur'a poporului nostru romanu, apoi inaintarea industriei si a agriculturei. Representatia aceast'a asia suna: \*) —

La aceasta reprezentatia au urmatu not'a presidiala a inaltei Locotiintie din 12. Iuliu a. tr. in urmatoarele: \*)

Aceasta resolutiune presidiala o amu primitu la Vien'a afandume pe atunci acolo ca membru alu senatului imperialu immultitu. Eu m'amu aflatu indemnatu a me adresa catra Dlu Georgiu Baritiu, ca catra unu barbatu competentu alu natiunei spre compunerca statutelor asocia- 1 tiunei nostre. D. Baritiu au si compusu statutele si mi le au predatu. Intr'aceea fiindu la guvernulu tierei o comisiune conchymata din barbatii cei mai renumiti literati ai natiunei nostre, spre a 'si da parere in lips'a limbistica, acesti barbati, bravi in literatura si in tote ce privesce la binele obstescu, au desbatutu intre sine si treab'a insiniantiei nostre asociatiuni; deunde apoi Dlu Canonicu Cipariu si Dlu Pretoru Puscariu, carele au si datu la asociatiunea aceast'a impulsulu celu din taiu prin organele nostre jurnalistice, au luatu ansa a compune din partele cate unu proiectu de statute si mi leau predatu spre intrebuintiare dupa imprejurari. Intr'aceea m'amu intorsu si eu a casa dela Vien'a, in lun'a lui Octobre, si asiediandu trebile mele in rendu, si informandume pe calea privata despre modulu, carele se ne inlesneasca ajungerea scopului la insiniantanda asociatiune, ce asia cu sete mare 0

\*) vedi-o mai nainte

dorim, am compus din acumu pomenitele trei proiecte de statute unu altu proiectu de statute, si sub 6 Decem.  
a. tr. l'am asternutu presidiului inaltei locotintie, alu carui cuprinsu este urmatoriulu: \*) — — —

In urm'a acestei representatii, amu primitu apoi sub 31 Januariu a. c. aceasta resolutiune: \*) — — —

In legatura cu acestea poftiti a vedea, Domniloru, acelui stadiu, la care amu ajunsu in priyint'a insiintarei asociatiunei celei din taiu nationale romane; amu ajunsu adeca la acelu stadiu, unde dela guvernulu patriei amu castigatu voia spre intogmirea reguleloru pregititore a le insiintiandei asociatiuni celei de noi dorite pentru literatur'a si cultur'a poporului nostru romanu si pentru industria si agricultura, ca apoi acestea regule earasi se le asternemu inaltului guvern'u spre esoperarea inaltei aprobatii imperatesei.

Asia dara spre acestu sfersitu v'am poftit, Domniloru, la aceasta sfatuir'e, radimatu pe acea voia a Dvóstra, ce in representati'a cea dintaiu catra guvern'u din 10. Maiu a. c. ati descoperit, ca adeca, inaltulu Guvern'u se binevoiasca a indrepta catra mine orenduielele sale in acestu obiectu cestionatu.

Eu sum convinsu de acelu adeveru, ca prin elaborarea statutelor, prin castigarea resolutiunei guverniale din 31. Januariu a. c. si prin conchemarea acestei sfatuir'i am corespunsu acelei increderi, cu care D-vóstra m'ati onoratu, asia acum predau eu in manile D-vóstra acestu obiectu momentosu si ve poftescu binecuventarea cereasca la deslegarea problemei cestionate.

Se poate, ca cineva imi va infatisia starea cea stralucita a Romanilor u vechi si monumintele cele stralucite

\*) vedi f. 14—15.

\*\*) vedi f. 16—17.

ă le marirei loru, de care tiear'a nostra este plină, și  
 asemenanduo cu starea nostra de astăzi, carea e destulu  
 de deplorabilă, va gândi, de ce se întreprindem unu lu-  
 cru mai mare spre cultivarea națiunala, dc ore ce este  
 posibilu, ca va veni unu timpu barbaru, care lucrările no-  
 stre le va nimici, și nația o va degrada la sorte de sclau-  
 via. Asíá este, caci nime nu poate trage la indoiala, ca  
 aceea, ce odata sau intemplatu în lume, nu s'ară poate in-  
 templa mai de multe ori. Totusi eu intracolo'mi dău pa-  
 rerea mea, ca monumentele materiale ale unui perioadă  
 cultu se potu nimici prin mani barbare, și o nația libera  
 se poate lipsi de libertate prin niste legi draconice; insă  
 monumintele spirituale și moravurile cele morale, precum  
 și valorea loru remanu pentru toti timpii neresturnavere,  
 caci acestea sunt mai presusu de orice putere silnica și  
 fizica; de ele nu se poate atinge mană' barbarului; furulu  
 nu le poate fura; moliile nu le potu manca. — Fiindu asia  
 dăra problem'a nostra a inainta literatur'a, cultur'a, indus-  
 tri'a și agricultur'a națiunei nostre, adeca a inainta sta-  
 rea spirituală și materială a poporului nostru, vremu a  
 deștepta prin mijloce națiunale facultatile, va se dica, cu-  
 getarile cele senine și seriose în poporul nostru, că se  
 cunoșca fiintă' și destinată' sa și se o scia întrebuintă'  
 spre totu binele, precum și alte nații facu astăzi această  
 și precum este spiritulu celu civilisatoriu alu seclului no-  
 stru; darurile lui voru garantisa viitorulu celu mai ferice  
 alu multu cercatei nostre națiuni, și o voru feri de niste  
 lovitură ucigătoare de religi'a și limb'a ei. — Aceste con-  
 vingeri mari se ne insufletiasca, Domniloru, pre noi toti,  
 și atuncea tare credu, ca ceriulu va incorona cu flori de  
 mangaiere întreprinderea nostra, și va asculta rugaciunea  
 mea, prin carea cucerindume 'lu rogu, ca se reverse bi-

necuventareea sa asupr'a asociatiunei noastre, caci totu dărulu deseversitu vine de susu dela parintele luminilor.

In sfersitu din partemi me obligu, ca voi sprigini scopulu asociatiunei noastre, incat u va sta in poterile mele, caci aci voi si norocosu a audi sunetele cele dulci ale limbei mele materne, care de straini nu sau invrednicită de atentiune, insa acelea cu atat'a mai scumpe suntu ini-mei mele! —

### **Inaltu c. r. Presidiu locotenentiale!**

Subscrisulu are onore in urm'a inaltei hartii de sub 31. Ian. a.c. Nr. pr. <sup>420</sup> <sub>812</sub> a asterne Inalt a-celuiasi proiectul de statute pentru infiintarea unei asociatiuni cu numirea „Asociatiune transil-vana pentru literatur'a romana, si cultur'a poporului romanu“, — cu acea pre-umilita rugare, ca Inaltulu Presidin. se binevoiesca a midiloci in intielesulu legilor rigente preainalta aprobare a pomenitului proiectu de statute, care aci alaturea se asterne.

Cu deosebita stima are onore a remanea Ală Inaltului c. r. Presidiu locotenentialu, Sibiuu in 28. Martie 1861.

preplecatu Servu

**A. B. de Siagnuna** m. p.

## Protocolulu

din 23 Octobre  
4 Noembre si dilele urmatórie 1861,

care s'a luatu in adunarea conchiamata prin cerculariu de dato 29 Septembre  
11 Octobre 1861. Nr. 337, cu scopu de a inaugura si constitu si asociatiunea transilvana romana pentru inaintarea literaturei romane si cultur'a poporului romanu.

Esselenti'a sea Domnulu Episcopu Andreiu Barone de Siaguna, ca insarcinatu cu conduce-rea provisoria a afacerilor Asociatiunei pentru inaintarea literaturei romane si cultur'a poporului romanu, conchiemandu prin cerculariu sub **A**\*) din 29 Septembre  
11 Octobre 1861. Nr. 337, pe astazi la Sabiniu pe toti acei fii ai natiunei nostre, cari voiescu a fi membrii Asociatiunei acum memorate, Romanii n'au intardiatu a veni aici, si adunandu-se in casele seminariali, s'a tramsu o deputatiune, ca se pos-teasca pe Esselenti'a sea la adunare.

Esselenti'a sea intrandu in sala, a fostu pri-mitu de adunare cu strigate entusiaste de „se traiésca!“

Esselenti'a sea episcopulu Andreiu Barone de Siaguna deschide adunarea cu o cuventare, care se acclade aici sub **B**. si depune in man'a adunarei sarcin'a, ce i-a fostu incrediuta, de a conduce afacerile asociatiunei formande.

---

\*) vedi totte acusele la capetulu protocolului!

Reverendisimulu Domnu canonico Timoteu Cipariu intr'o cuventare plina de eruditie multimesce Escentiei Sale Domnului Episcopu Andreiu Barone de Siaguna pentru ostenelele si conlucrarea la insintiarea Asociatiunei.

Cuventarea Reverendisimului Domnu Canonico Timoteu Cipariu se aclude aici sub **C**.

Dupa aceste s'a pasit la constituirea adunarei de astazi, si s'a alesu de presiedinte ad hoc Escentia sea Domnulu Episcopu Andreiu Barone de Siaguna, era de secretari s'au denumit Domnii: Dr. Josivu Hodosiu, Joane Antonelli, Vasiliu Orianu, si Dr. Joane Nemesiu.

### Sesiunea I.

1). Adunarea asiá constituita ad hoc a decisu, se se celésca Ordinatiunea guberniala, prin care Escentia sea Domnulu Episcopu Andreiu Barone de Siaguna se inscünzieza, ca Majestatea sea c. r. apostolica s'a induratu prégratiosu a incuiintiá insintiarea asociatiunei transilvane romane pentru inaintarea literaturei romane si cultur'a popului romanu si a aprobatá statutele acestei asociatiunei cu modificatiunile la §. 5; asemene s'a decisu, că se se celésca si aceste statute, -- si asiá s'a ceditu ordinatiunea memorata, catu si statutele, cari done documente se acludu aici sub **D**. si **E**.

Ordinatiunea guberniala pôta datulu 26. Sept. 1861. Nr. 7693, era statutele 21. 22. 23. Martiu 1861.

2). La propunerea unui membru din adunare se decide, că agendele adunarei de astă-dată se marginășcă la conșrierea acelora, cari voiescă să fi membrii asociatiunei în intelectulu §-lui 6. din statută, și en acăstă conșriere se însarcină se-cretariatul adunarei.

3). Pentru incasarea banilor, ce aru închurge dela membrii, ce voru să se inscrie astăzi, s'a alesu de casariu ad hoc Domnulu Dr. Pavelu Vasiciu, éra de controlorul ad hoc s'a alesu Domnulu Ioané Pinciul.

4). Pasindu la conșrierea de membri ai aso- ciatiunei, s'a ceditu unu telegramu dela Esceleti'a sea Domnulu Metropolitu Ale sandru Stărca Siulutiu, prin care acest'a se apromite a dă la asociatiune 2000. fl. v. a. Telegrămatului acăstă s'a primitu cu mare entuziasm, și consideranduse de dreptu obligațune pana la depunerea sumei memo- rate in cas'a asociatiunei, s'a transpusu la casariu; éra adunarea si a manifestatu multiamit'a catra Esce- lenti'a sea Metropolitulu Ale sandru Stărca Siulutiu. Asemene s'a ceditu o scrisoria a Domnului Andrei Mocioni de Foen, prin care acest-a gratuităza asociatiunei si tramite 200 fl. v. a. Adunarea aci si a manifestatu c ea mai cordiala multiamită prin strigate „se traiescă!“

S'a ceditu apoi o scrisoria a Domnilor: La- dislau Vasiliu Popu Consiliariu r. aulieci. Demetru

Moldovanu secretariu r. aulicu, Dr. Ioane Maior si Ioane Puscariu concipistu r. aulicu, prin cari acestei-a se dechiara a intrá că membri in asociatiune, si apromitu a tramite catu de curendu contingentulu si sum'a nedeterminata anca. Adunarea a primitu cu mare placere acésta dechiarare.

5). Escelentia sea Domnulu presiedinte spune, ca i-s'a tramsu prin Domnulu Gavrila Manu 20. fl. dela unele comune din tienutulu Lapusiului, care suma se si transpune la casariu.

Cu acestea adunarea s'a incheiatu, decidenduse, că mane se se deschida adunarea la 10. ore, éra secretariatulu a purcesu la conscrierea acelora, cari vreu a fi membri asociatiunei.

**Andreiu Bar. de Siaguna**  
Episcopu si Presiedinte.

Dr. Ioane Nemes Secretariu. Dr. Jos. Hodosiu Secr.

### Sesiunea II.

din 24 Octobre 1861. sub presidiulu ordinariu.  
5 Novem.

La intrarea Eselentiei sale Domnului presiedinte in sal'a adunarei i s'a strigatu „sa traiésca!“ Domnulu presiedinte dice, ca ordinea dilei ar fi: se se verifice protocolulu sesiunei de eri; insa inainte de aceast'a comunica adunarei o scrisóre dela Esclenti'a Sa D. Metropolitu A. Sterca Siulutiu dñ Viena 1. Nov. 1861, prim carea Acelasi

se obligea a da asociatiunei o suma de 2000. fr. v. a. Scrisoarea suna pe doue rate asemenei, dintre cari un'a o va plati in anulu acest'a, eara ceealalta in anulu venitoriu. —

Adunarea primindu cu mare placere acelui ofertu marinimosu, a considerat scrisoarea dreptu obligatiune si a transpusu-o la Casariu.

Domnulu Presedinte mai comunica apoi o scrisoare a Domnului Emanuel Gozsdu, comite supremu alu Comitatului Carasiu, prin care acest'a gratuleaza asociatiunei, si se apromite a intrá că membru fundatoriu, si a staruí pentru inaintarea acestui institutu.

Aceasta gratulare si apromitere se primesce cu cea mai mare placere. —

Dupa aceste s'a citit protocolul sesiunei trecute, s'a ratificatu si aprobatu. —

Secretarii referendu despre conscrierea celoru, carii s'au insinuat de membrii ai asociatiunei, au rugatu, că sa decida adunarea: de e delipsa a se citi numele atatu acelor, carii numai s'au apromisu cu sume inseminate, catu si acelor, cari au corespunsu §-lui 6. alu statutelor asociatiunei, seu numai ale acestoru din urma? Dupa desbateri s'a enuntat: că se se ceteșca numai ale acelor nume, carii au corespunsu §-lui 6. din statute. —

Asia s'a citit urmatoriulu catalogu de indiviidi, carii au corespunsu §-lui memoratu:

## I. Membrii fundatori.

fl. cr.

1. Escelenti'a Sea Metropolitulu Ale-	
xandru Sterca Siulutiu din Blasiu	2000 —
2. Escelentia Sea Episcopulu Andreiu	
Bar. de Siaguna din Sabiniu —	1050 —
3. Andreiu Mocioni de Foen propri. din	
Banatu	200 —
4. Venerabilulu Capitulu gr. cath. me-	
tropolitanu din Blasiu — — —	200 —
5. Lazaru Piposiu	210 —
6. Nicolau Popea protosingelu si prot.	
gr. res. din Sabiniu	210 —
7. Nicolau Siandoru propri. din Oarda	200 —
8. Ioanne Visia din Zlatna	200 —
9. Ioanne Pinčiu notariu si proprietariu	
in Rasinari	210 —

## II. Membrii ordinari.

10. Jova Popoviciu din Lugosiu	100 —
11. Ioanne Micu din Vinerea	100 —
12. Ilie Herlea , , ,	100 —
13. Ioann George Ioann neguliatoreu din	
Brasiovu	100 —
14. Ioane Popasu protopopu in Brasiovu	100 —
15. Ioane Petricu protopopu , ,	100 —
16. Ilie Macelariu propriet. din Mercuria	100 —
17. Joachimu Daianu proprietariu	100 —
18. Damianu Moga propri. din Sasioru	100 —

fl. cr.

19. Ioane Panoviciu prot. gr. or. din Sibiu	105	—
20. Petru Bodilla protop. gr. or. „	105	—
21. Ioanu Branu de Lemény Capitanu supremu in Fagarasiu	100	—
22. I. Metianu prot. gr. or. in Brasovu	100	—
23. Antoniu Bechnitiu neguțiat. in Sibiu	105	—
24. Ioane Hania protp. gr. res. in Sibiu	10	—
25. Aloisiu Vladu supr. not. in Lugosiu	15	—
26. Locuitorii din Lapusiu si Chioru	20	—
27. George Popoviciu par. in Patrangenii	10	—
28. Nicolae Gaetanariu negut. in Brasovu	20	—
29. Nicolae Moldovan negot. in Blasius	5	—
30. Alumnii din seminarinlu metrop. gr. cath. in Blasius	43	40
32. Josifu Baracu parochu in Brasovu	5	—
33. Ioane Naorca neguțiatoriu „	5	—
34. Alimpiu Blasianu professoru in Blasius	5	—
35. Nicolae Vladu c. r. adjunctu in Sibiu	5	—
36. Nichita Ignatu c. r. ofic. in Alba-Julia	5	—
37. Comuna Salva	5	—
38. Augustu Langa din Tohanu vechiu	5	—
39. Petru Manu c. r. cons. financ. in Sibiu	5	—
40. Ladislau Tamasi Translatoru „ „	5	—
41. Savva Pop. Barcianu par. in Resinari	5	—

	fl. cr.
42. Servianu Pop. Barcianu c. r. consil. in Brasiovu	5 —
43. Spiridonu Fetti c. r. adjintu in Sibiu	5 —
44. Petru Trutia economu in Cricau	5 —
45. F. Georgiu Codru Dragusianulu c. r. adjunctu	5 —
46. Gregoriu Maieru econ. in Fagarasiu	5 —
47. Petru Popeseu protop. „ „	5 —
48. Amosu Francu, Zarandu Baia de Crisiu	5 —
49. Basiliu Papu Harsianu	5 —
50. Lazar Pipos iunior	5 —
51. Elie Vlasa protopopu in Torda	5 —
52. Henzel Sebastianu din Abrudu	5 —
53. Georgie Fagarasianu din Fagarasiu	5 —
54. Visarionu Romanu redact. din Resinari	5 —
55. Nicolae Popoviciu prot. in Orastia	5 —
56. George Romanu in Orastia	5 —
57. Ioanu Balomiri „ „	5 —
58. Alesandru Lebu din Cacova	5 —
59. Ioane Balasiu din Hatiegua	5 —
60. Petru Rosca senatoru in Sibiu	5 —
61. Simeonu Balomiru judetiu in Sabesiu	10 —
62. Leonte Baritiu propr. in Turda	5 —
63. George Baritiu Dir. de fabr. in Zernesci	2 gal.
64. Alesandru Baritiu parochu in Filia	5 —
65. Gregoriu Mihali din Zlatna	5 —
66. Gregoriu de Papu din Sabesiu	10 —

	fl.	cr.
67. Ioanu Tipeiu protopopu din Sabisiu	5	—
68. Nicolae Lazar parochu " "	5	—
69. Georgie Tabacariu din Orastie	5	—
70. Radu Popea parochu in Satu lungu	5	—
71. Nicolae Sava invatiatoriu in Sabesiu	5	—
72. Georgie Papu economu in Blasiu	10	—
73. Ioanu Baloiu Par. in Poian'a sarata	10	—
74. Ierimia Verza parochu iu Satu lungu	5	—
75. Georgie Barcianu protop. in Cujiru	5	—
76. Nicolae Mariutiu din Cujiru	5	—
77. Gavrila Munteanu Dir. gim. in Brasiovu	5	—
78. Davidu Almasianu din Alma	5	—
79. Dimitrie Boeru pretoru	5	—
80. Gregoriu Ratiu prot. in Tielna	5	—
81. Dionisie Chendi adm. prot. in Siarosiu	5	—
82. Gregorie Munteanu din Calnicu	5	—
83. Vasiliu Pauleti protopopu in Rosi'a	5	—
84. Bartolomeu Baiulescu par. in Brasiovu	5	—
85. Vasilie Axente din Frau	5	—
86. Gregorie Mezei din Cricau	15	—
87. Franciscu Jechimu jude c. r. in Hatiegu	5	—
88. Teodoru Fratiila din Sancelu	5	—
89. Nicolae Rusanu " "	5	—
90. Nicolae Morariu not. com. in Diacosiu	5	—
91. Ioanu Herlea parochu in Vinerea	5	—
92. Constantin Stejariu c. r. Cap. in Sibiiu	5	—
93. Atanasiu Marienescu Dr. in Lugosiu	5	—

	fl. er.
94. Mateu Nicola c. r. notariu in Belgradu	5 —
95. Georgiu Filipu jude prim. in Hatiegu	5 —
96. Antoniu Vestemeanu protp. gr. cat. in Sabiniu	5 —
97. Nicolae Gaetanu c. r. cons. in Belgradu	10 —
98. Dr. Pavelu Vasiciu c. r. cons. in Sibiu	5 —
99. Ioane Berza econom in Saliste	5 —
100. Dimitrie Borcea par. gr. or. in Saliste	5 —
101. Dimitrie Borcea economu	" " 5 —
102. Nicolae Steflea economu	" " 10 —
103. Nicolae Isacu actuariu	" " 5 —
104. Dr. Ioane Nemesiu adv. in Sabiniu	5 —
105. Dr. Nicolae Stoia din Sabiniu	5 —
106. Dr. Avraamu Tincu din Siebesiu	5 —
107. Dr. Ioane Mesiota din Brasovu	5 —
108. Ioane Florianu jude prim. in Nasaudu	5 —
109. Ioane Popescu professoru in Sabiniu	5 —
110. Stefanu Josifu professoru in Brasovu	5 —
111. George Belissimus prof.	" " 5 —
112. Dimitrie Cioflecu profes.	" " 5 —
113. Vasilie Oroianu profesoru	" " 5 —
114. Dr. Josifu Hodosiu din Rosia	10 —
115. Augustin Popu prot. g. c. in Belgradu	5 —
116. Ioanu Popu parochu g. c. in Belgradu	5 —
117. Josifu Crisianu propr. in Barabantiu	5 —
118. Alesandru Tordasianu par. in Belgradu	5 —
119. Georgie Berghianu propr.	" " 5 —

		fl.	cr.
120.	Simeonu Berghianu in Belgradu	5	—
121.	Dimitriu Berghianu propr. in Belgradu	5	—
122.	Nicolae Berghianu propr. „ „	5	—
123.	Josifu Sabesianu propr. „ „	5	—
124.	Georgie Stefanutiu „ „	5	—
125.	Nicolae Berghianu jun. pr. „ „	5	—
126.	Ioanu Ilie Margineanu pr. „ „	5	—
127.	Sebastianu Tesla propr. „ „	5	—
128.	Georgie Fagarasianu prop. „ „	10	—
129.	Samoila Tirlea propr. „ „	5	—
130.	Nicolae Tamasiu propr. „ „	5	—
131.	Nicolae Barbu propr. „ „	5	—
132.	Petru Branu propr. din Ciugudu	5	—
133.	Ioanu Iftimu c. r. supr. loc. in Belgradu	5	—
134.	Nicolae Santimbreanu par. in Santimbru	5	—
135.	Nicolae Görög negut. in Belgradu	5	—
136.	Antoniu Rosoru negot. „ „	5	—
137.	Victoru Piposiu c. r. Recuisit. in Belgrad	10	—
138.	George Rosoru propr. in Belgradu	5	—
139.	Paulu Kerekes parochu in Belgradu	5	—
140.	Ioanu Paraschivu secret. in Sebesiu	5	—
141.	Josifu Bejanu senatoru in Sebesiu	5	—
142.	Ioane Cristea control. „ „	5	—
143.	Josifu Puscariu jude c. r. in Venetia	5	—
144.	Petru Brote propr. in Resinari	5	—
145.	Atanasiu Mesarosiu ad. prt. in Ognisior	5	—
146.	Comun'a Sañcelu	5	—

	fl.	cr.
147. Zacharia Branu par. gr. cat. in Sancelu	5	—
148. Zacharia Boiu sen. prot. in Sigisiora	5	—
149. Zacharia Boiu jun. prof. in Sabiniu	5	—
150. Alesandru Bacu cancell. bellicu in Sabiniu	5	—
151. Moise Panga doc. sup. in Orlatu	5	—
152. Ioane Stoicutia par. gr. or. in Sasiori	5	—
153. Ioanu Onitiu Advocatu in Sabiniu	5	—
154. Ilie Macelariu c. r. consil. in Sabiniu	5	—
155. Nicolae Berza economu in Saliste	5	—
156. Vasilie Ardeleanu cancel. in Orlatu	5	—
157. Asente Severu propriet. in Belgradu	5	—
158. Simeonu Balintu prot. gr. cat. in Rosi'a	5	—
159. Nicolae Popescu prot. g. c. in Hatiegu	5	—
160. Mihailu Stoica profes. in Resinari	5	—
161. Ioane Costande pictoru in Sabiniu	5	—
162. Petru Florea par. gr. cat. in Racovitia	5	—
163. Petru Bradu par. gr. cat. in Orlatu	5	—
164. Ioane Bratu par. gr. or. in Resinari	5	—
165. Ioanu Panilie econ. in Sabiniu	5	—
166. Ioanu Flaisieru not. com. in Racovitia	5	—
167. Gregoru Mateiu negot. in Sabiniu	20	—
168. Ioane Georgiu Macelariu jur. abs. in Sabiniu	5	—
169. Oprea Nicolae Popa econ. in Saliste	5	—
170. Jacobu Bologa c. r. cons. in Sabiniu	5	—
171. Demetriu Cuteanu par. g. c. in Sacadate	5	—
172. Stanu Popoviciu par. gr. or. in Sadu	5	—
173. Ioanu Almasianu protp. in Alma	5	—

	fl.	cr.
174. Basiliu Ratiu Prepositu in Blasiu	10	—
175. Constantinus Alutan Canonicus Lector in Blasiu	10	—
176. Theodorus Sereni Can. in Blasiu	10	—
177. Constantinu Papfalvi Can. in Blasiu	10	—
178. Nicolae Maniu in Blasiu	5	—
179. Ladislaus Poppu in Blasiu	10	—
180. Ioane Antoneli profes. gim. in Blasiu	5	—
181. Ioane Moldovanu profes. in Blasiu	5	—
182. Gavrilă Popu profes. in Blasiu	5	—
183. Vasiliu Popescu profes. in Blasiu	5	—
184. Ioane Pamfilie in Blasiu	5	—
185. Gedeon Blasianu in Blasiu	5	—
186. Theodor Deacu v. Rect. in Blasiu	6	—
187. Ioane V. Rusu profes. in Blasiu	5	—
188. Alesandru Neagoe in Blasiu	5	—
189. Simeonc P. Mateu prof. mat. in Blasiu	5	—
190. Ioane Kerestes Not. Com. in Blasiu	5	—
191. Alesandru M. Micu profes. in Blasiu	5	—
102. Nicolae Tipografu cetatianu in Blasiu	4	—
193. Grama Mihala cetatianu in Blasiu	5	—
194. Ioane S. Stoianu prof. gim. in Blasiu	5	—
195. Josifu Tartia profes. in Blasiu	5	—
196. Ioane Balintu in Blasiu	5	—
197. Petru Grama cetatianu in Blasiu	5	—
198. Tom'a Jeronimu Albani in Blasiu	5	—
199. Ioane Popescu prof. gimnas. in Blasiu	5	—

	fl.	cr.
200. Gregoriu Pongràcz negotat. in Blasius	5	—
201. Arone Boeriu profesor in Blasius	10	—
202. Tim. Cipariu canonico in Blasius	10	—
203. Bas. Puianu in Blasius	10	—
204. Georgiu Ratiu Teol. in an. IV. in Blasius	5	—
205. Ioane Aldulianu cons. gub. in Clusius	5	—
206. Matheiu Pop Gridénu secr. gub. in Clusius	5	—
207. Ioane Negrutiu prot g. cath. in Clusius	5	—
208. Gregoriu Kifa capelan g. cath. in Clusius	5	—
209. Alesandru Lazar consil. gub. in Clusius	5	—
210. Ioane Moldovanu Ingr. exact. in Clusius	5	—
211. Franciscu Pap de Macedonfi rat. cons. in Clusius	5	—
212. Vasiliu Rosiescu Adm. prot. g.o. in Clusius	5	—

Acestu operațu alu secretarilor s'a primitu cu placere din partea adunarei, si la propunerea unuia din adunare s'a enunțiatu: ca individii inscriși in acelu catalogu formeaza adunarea generale constituata a asotiațiunei transilvane romane pentru înaintarea literaturei romane si cultur'a poporului romanu, si sub presidiulu si cu secretariatulu din sesiunea tracuta are de a alege pe oficialii asociațiunei si pe comitetulu de 12. membrii conformu cu §. 11. si 23. din statute.

Asia s'a pasit u la alegerea de presiedinte altu asociațiunei, si facenduse votisarea prin scrutiniu,

s'a numerat si s'a afiatu 131. voturi, din carii  
majoritatea absoluta face 66

Resultatulu scrutiniului fu:

1.	Pentru Eselentia Sea Domnulu Episcopu Andreiu Br. de Siaguna voturi	75
2.	Eselentia Sea D. Metropolitu Alesandru Sterca Siulutiu	20
3.	Andreiu Mocioni de Foenu	17
4.	Thimoteu Cipariu canonicu	7
5.	Georgiu Baritiu	5
6.	Gavrila Munteanu	1

Considerandu acestu resultatul alu scrutiniului, prin care Eselentia Sea D. Andreiu Bar. de Siaguna a capatatu voturi 75. din 171, prin urmare capetandu maioritate absoluta, s'a prochiamatu de presiedinte alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Dupa aceast'a unulu din adunare enumerandu meritele Reverendissimului D. canonicu Thimoteu Cipariu, ce le a facutu acest'a pe campulu scientie-loru, lu-a propusu de vicepresiedinte alu Asociatiunei, si facenduse alegerea, presiedentele a enun-ciatus: Reverendissimulu D. Tim. Cipariu este alesu cu votu unanim de vicepresiedinte alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu. Asemenea s'a purcesu la alegerea de secretariu primariu, si unulu din adu-

nare propunendu pe D. Georgiu Baritiu, si facendumse alegerea, presiedintele a enunciatu: D. Georgiu Baritiu e alesu cu votu unanimu de secretariu primariu alu Asociatiunei , etc.

Dupa acestea s'a purcesu la alegerea prin scrutiniu de alu doilea Secretariu , unu Archivariu , unu Casariu si unu Controloru si la 12. membrii de comitetu , si stringenduse voturile s'aflatu votisanti 114.

Tempulu insa fiindu inaintat, s'a sigilatu scrutiniulu si adunarea s'a amanatu pe 6. ore dupa amiadiadi , candu adunanduse si purcedenduse la numerarea voturiloru , adunarea a aflatu de bine a insarciná pe secretariatulu cu classificarea voturiloru si cu relatiunarea despre resultatu in diu'a proima urmatoria la 9. óre.

Cu acestea adunarea s'a incheiatu.

Andrei Bar. de Siaguna Eppu si Presied.  
Dr. Jos. Hodosiu secret. Dr. Ioane Nemes secret.

### Sesiunea III.

din 25 Oct.  
6 Nov. 1861. sub presidiulu ordinariu.

Deschidienduse adunarea la 9. óre, se comunica unu telegramu alu Domnului Eudosiu Hormuzachi, prin care acesta se róga, ca se fia susc�푆 putu in asociatiunea literaria că membru ordinariu,

Adunarea a luat acestu telegramu spre placuta cunoscintia.

S'a ceditu apoi o scrisore a D. Ioane Maiorescu, prin care se dechiiara atatu in numele seu, catu si in numele fiului seu, ca voru a intrá ca membrii ordinari in Asociatiune.

Adnnarea a luat aceasta dechiarare spre placuta cùnoscintia.

S'a setitu mai incolo o scrisore a Domnului Ioane Alduleanu, prin care tramite 35. fl. v. a. dela 7. individi, carii au depusu minimulu de 5. fl., pentru a fi susceputi de membrii ai asociatiunei.

Adunareá transpunendu suma de 35. fl. v. a la casariu, list'a individilor se aclude aci. \*)

Dupa aceste s'a purcesu la verificarea protocolului sessiunei de ieri, si cetinduse s'a ratificatu si aprobatu.

Secretariatul apoi a relationatu despre rezultatulu scrutinului, precum urmádia:

#### I. Pentru alegeréa de secretariu secundariu:

1. Antoniu Vestemeanu	55	voturi
2. Dr. Pavelu Vasiciu	25	"
3. Dr. Ioane Nemescu	15	"
4. Jacobu Bologa	7	"
5. Ilie Macellariu	6	"

\*) vedi f. 62. Nr. 205—212.

6.	Petru Manu	3 votnri
7.	Dr. Josifu Hodosiu	4 "
8.	Ioane Hanea	5 "
9.	Sava Popoviciu	1 "
10.	Nicolau Popea	1 "
11.	Ladislau Tamasiu	1 "
12.	Ioan Popescu	1 "
		<hr/> 114

Presiedintele enuncia: considerandu majoritatea voturilor, Antoniu Vestemeanu, protopopu in Sabiniu, se prochiamă de secretariu secundariu alu asociatiunei transilvane pentru inaintarea literaturii romane si pentru cultur'a poporului romanu.

### II. Pentru alegerea de casariu.

1.	Antoniu Bechnitiu	70 voturi
2.	Dr. Pavelu Vasiciu	30 "
3.	Petru Brote	11 "
4.	Ioane Pinciu	3 "
		<hr/> 114

Presiedintele enuncia: considerandu majoritatea voturilor de 70, Antoniu Bechnitiu se prochiamă de casariu alu asociatiunei transilvane pentru inaintarea literaturii romane si pentru cultur'a poporului romanu.

### III. Pentru alegerea de controlorul:

1.	Ioane Pinciu	79 voturi
2.	Antoniu Vestemeanu	20 ,

3.	Ioan Hanea	2 voturi
4.	Dimitriu Boer	2 "
5.	Dr. Pavelu Vasiciu	2 "
6.	Petru Brote	1 "
7.	Nicolae Popaea	1 "
8.	Ioane Popescu	1 "
9.	Dr. Ioane Nemesiu	1 "
		<hr/>
		114

Presedintete enuncia: considerandu majoritatea voturilor de 79, Ioane Pinciu din Rasinari se prochiamă de controlorul alu asociatiunie transilvane pentru literatur'a rom. si cultur'a poporului romanu:

#### IV. Pentru alegerea de archivariu si bibliotecariu:

1.	Visarion Romanu	61 voturi
2.	Zacharia Boiu jun.	30 "
3.	Nicolae Popaea	7 "
4.	Ioane Popescu	6 "
5.	Dr. Ioane Nemesiū	4 "
6.	Dr. Pavelu Vasiciu	2 "
7.	Ladislau Tamasiu	1 "
8.	Dimitriu Boer	1 "
9.	Antoniu Vestemeantu	1 "
10.	Dr. Nicolau Stoia	1 "
		<hr/>
		114

Presedintele enuncia: considerandu majoritatea voturilor de 61, Visarion Romanu din Resi-

nari se prochiama de archivariu si bibliotecariu alu  
asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si  
cultur'a poporului romanu.

Cu acestia se dechiara de completu officiolar-  
tulu prescrisu in §-ulu 11. alu Statutelor.

V. Pentru alegerea a 12. membrii de co-  
mitetu prescrisu de §. 23. alu Statutelor:

1.	Ilie Macelariu	100	voturi
2.	Severu Axente	95	"
3.	Constantin Papfalvi	91	"
4.	Petru Manu	76	"
5.	Ioane Hănea	79	"
6.	Sava Popoviciu	76	"
7.	Ioane Popasu	76	"
8.	Nicolae Popea	70	"
9.	Jacobu Bologa	68	"
10.	Gavriilu Munteanu	66	"
11.	Ioane Antonelli	63	"
12.	Dr. Ioane Nemesiu	56	"
13.	Dr. Josifu Hodosiu	54	"
14.	Dr. Pavelu Vasiciu	53	"
15.	Antoniu Vestemeanu	30	"
16.	Dr. Nicolau Stoia	28	"
17.	Visarionn Romanu	2	"
18.	Ioane Popescu	15	"
19.	Zacharia Boiu jun.	7	"
20.	Petru Rosca	15	"

21.	Ales. Bacu	5 voturi
22.	Spiridonu Fetti	4 "
23.	Ioane Pinciu	12 "
24.	Ioane Bran Pop de Lemeny	26 "
25.	Constantinu Stejar	6 "
26.	Dr. Ioane Ratiu	5 "
27.	Andreiu Muresianu	2 "
28.	Aloisiu Vladu	13 "
29.	Dr. At. M. Marienescu	15 "
30.	Grigoriu Popu	25 "
31.	Nicolau Sandor	23 "
32.	Onitiu Ioane	26 "
33.	Ioane Panoviciu	11 "
34.	Petru Bodila	4 "
35.	Nicolau Isacu	4 "
36.	Petru Brote	8 "
37.	Nicola Mateiu	23 "
38.	Josifu Puscariu	4 "
39.	Dr. Mesiota	6 "
40.	Vasiliu Oroianu	8 "
41.	Nicolae Gaetann	9 "
42.	Sim. Balintu	9 "
43.	Prot. Mihali	5 "
44.	Ladislau Tamasiu	4 "
45.	Tipeiu Ioan	1 "
46.	Ant. Bechnitiu	1 "
47.	Stef. Josifu	2 "

48.	Dr. Avraamu Tincu	1	voturi
49.	Rusu	4	"
50.	Codru	8	"
51.	Josifu Besianu	1	"
52.	Servian Popoviciu	4	"
53.	Andr. Mocioni de Foen	3	"
54.	Ales. Romanu	1	"
55.	Arone Pumnu	1	"
56.	Ioane Pamfilie	1	"
57.	Petricu	1	"
58.	Almasianu Dav.	2	"
59.	Metianu Ioane	1	"
60.	Filipu Georgiu	1	"
61.	Sim. Balomiri	2	"
62.	Georgiu Romanu	2	"
63.	Dim. Boer	5	"
64.	Pavelu Dunca	1	"
65:	Francu Amos	1	"

Presiedintele enuncia :

1. Ilie Macelariu cu 100 voturi e alesu de membru alu comitetului.
2. Severu Axente cu 95 "
3. Constantin Papfalvai 91 "
4. Petru Manu 76 "
5. Ioane Hanea 69 "
6. Sava Popoviciu 76 "
7. Ioan Popasu 76 "

- |     |                          |               |          |
|-----|--------------------------|---------------|----------|
| 8.  | Nicolau Popea cu 70 vot. | e alesu de m. | alu com. |
| 9.  | Jacobu Bologa            | 68            | " " "    |
| 10. | Gavriilu Munteanu        | 66            | " " "    |
| 11. | Ioane Antonelli          | 63            | " " "    |
| 12. | Dr. Ioane Nemesiu        | 56            | " " "    |

Domnulu protopopu Ioane Hanea resignédia dela postulu de membru alu comitetului din motivu de affinitate cu D. Jacobu Bologa, ci din acestu motivu nu i se primesce resignarea.

D. Protopopu Ioane Hanea resignédia nu numai din motivu de afinitate, ci si din motivulu, ca specialitatea de sciüntia medicinale nu e reprezentanta in comitetu, si recomenda pe Domnulu Dr. Pavelu Vasiciu.

Presiedintele dice, ca in list'a 'de votisare urmédia cu cea mai mare maioritate de voturi Dr. Josifu Hodosiu, care se si prochiamă de membru alu comitetului, inse elu resignédia in favórea Domnului Dr. Pavelu Vasiciu, si facendu-se alegere nuóá presiedintele enuncia alegerea cu votu unanimu a Domnului Dr. Payel Vasiciu de membru alu comitetului asociatiunei pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu. Dupa aceste Presiedintele multiamindu celoru 4. Secretari primari, casariului si controlorului pentru ostenelele loru, propune, ca aceasta multiamirc se se treaca si in protocolu, ce de catra adunare se primesce; — mai incolo-

provoca pe officialii alesi, — se-si ocupe locurile; ceea ce a si urmatu, si sesiunea s'a continuatu cu oficialii alesi in intielesulu §. 6. din Statute.

Andreiu Bar. de Siaguna Eppu si Presied.  
Dr. Jos. Hodosiu secret. Dr. Ioane Nemesiu secret.

Unulu dintra Membrii adnnantiei propune, că intru intielesulu §. 9. din statute se se aléga si membrii onorari, totuodata comunica presiedientiei o lista de cătivá barbati, despre carii crede, ca aru meritá denumirea.

Cu acea ocasiune se arunca la midilocu intrebarea, daca se cuvine, că membrii onorari se se denumeasca numai dein tieri esteriore, séu si deia tierile Monarchiei Austriace. La propunerea presiedintiei se decide, că membrii onorari se se aléga fora nici o distinciune de locuintia si tiara, luanduse la alégere de indreptariu numai criteriile cuprinse in susu citatulu §. si inca cu acelu adausu, că meritele respectiveloru propusi se se ia in deaprope consideratiune. In urmarea acestei decisiuni se alésera de membrii onorari ai acestei Asociatiuni :

D. Arone Florianu Professore de rethorica in Bucuresti. —

D. Dr. Barnutiu Simeone Professore de Drepturi in Iasi. —

D. Bojinca Damascenu, emeritu Iuris-Consultu in Moldavia. —

D. Brancovan Bibescu Principele, pentru fundarea mai multor institute scientifice. —

D. Dr. Campeanu Petru in Berlinu. —

D. Csáki George Conte, pentru meritele castigate prin ajutórele facute scóleloru si literaturei romaneschi. —

D. Fontanini George, Directoru de scóle in Craiov'a. —

D. Hormuzachi Constantin la Iasi, in recunoșcinti'a meritelor sale scientifice că legistu si că mecenate alu institutelor filantropice. —

D. Iliutiu Protosingelu in Bucovin'a. —

D. Jiga Nicolae Senior, fundatoru de unu Institutu de scolari in Oradea mare. —

D. Kecskemeti Aureliu, redactore in Pest'a pentru favorirea limbei romane. —

D. Laureanu A. Tr. Professore de filosofia in Bucuresti, si

D. Maiorescu Ioann, Professore de Istoria generala si nationale in Bucuresti, ambii pentru multele si rarele loru merite pe campulu sciintieloru. —

D. Moldovan Stefan, Preposițiu Capitulare in Lugosiu. —

D. Dr. Papiu Ilariu Jurisconsultu alu Moldaviei. —

D. Poienariu Petru emeritulu Directoru de scole si membru alu Eforiei, pentru insasi Umanitate catra literatii transilvani. —

D. Poppu Constantin Zenoviu de Böhmstetten, Consiliariu Imp. —

D. Poppu Liviu Andreiu, Canon. in Lugosiu. —

D. Pumnulu Arone, Professore de limb'a si literatur'a romana in Cernautiu. —

D. Roseti Scarlat H Conteles, pentru ajutorarea scóleloru cu sume insemnatóre si premiile facute spre scopuri scientifice. —

D. Scriban Episcopulu. —

D. Scriban Archimandritulu, ambi in Iasi. —

D. Siandoru Athanasius, Doctore de medicina si professore de literatur'a romana in Arad. —

D. Dr. Suciu Petru Professore de Drepturi in Iasi. —

D. Teodori Alexandru Dr. de Medicina in Romanu. —

D. Vasiciu Andreiu, Senatoru in Versietiu. —

D. Dr. E. J. de Tkalac, Redactorele Jurnalului Ost si Vest. —

La intrebarea pusa, ca la cine suntu a se depune prin tienuturi si inafora tacsele si alte obiecte destinate pentru scopurile asociatiunei, se decide, că acéleasi se se numere si depuna numai la Colec-tantii, pe carii preste putinu ii vă alege Comitetulu Asociatiunei, si ii va rugá, că se ia asuprasi acést'a sarcina, eara numele acelorasi se voru face cuno-

scute prin tóte trei jurnalele romanesci. — Intracerea toti, carii voru a tramite tacsele s. a. de adeptulu, in voia le sta a le adresa catra Comitetulu Reuniunei transilvane pentru literaturá romana in Sibiu.

Eselentia Sa D. Presiedinte chiama pe O. Adunare, că in Consunantia cu §. 23. lit. i. se prefiga timpulu și loculu celei mai deaprope adunari generale. La dorintia adunarei pentru loculu adunantiei celei mai deaprope se destina Brasiovulu, eara timpulu pe dia de  $\frac{16}{28}$  Iuliu 1862. — Membrii, cati se aflá de facia dein Brasiovu, plini de bucuria pentru aceasta hotarire, multiamira On. adunari in numele concetatiilor, pentru ca li s'a facutu eceasta onore de a se alége Brasiovulu de locu alu adunarei. —

Fiindu dorintia comuna și profundu simtita, că Reuniunea nostra prin functionarii si prin Comitetulu seu indata se se si apuce in consunetu cu §. 2. alu Statutelor sale de unele lucruri scopului corespondietóre, si fiindu ca intra altele la §. 33. alu Statutelor se prevéde si sustinerea unei foi periodice, Secretariulu Georgie Bariliu róga pe On. adunare, că se dé ascultare unui numeru de tese séu propusetiuni luoate din catevá ramuri ale scienciei, ale artelor, economiei si vietiei sociale, dintre care unele suntu de o natura, că elaborate bine, se pót fi premiate din veniturile asociatiuniei

provediute la §. 4. alu statutelor, eara altele pen-  
tra că după impregiurari se pota află locu în Co-  
lónele unei foi periodice, care este a se înființa;  
și earesi altele privescu la unele mesuri, ce aru  
fi a se luoa în interesulu istoriei și alu literaturiei  
nationale romanești. —

Aceleasi propositiuni citinduse, după cumu se  
vedu în aici alaturatulu loru contestu, \*) fusera si  
priimite de catra adunare, că o parte din mate-  
rialulu scientificu, cu carele anca e de dorită că  
se se ocupe literatii romani, cu privire mai vîr-  
tosu la folosulu practicu și duratoriu alu poporului  
romanescu. —

La acestea Eselentia Sea Domnulu Presiedin-  
te observă in privintă tinerime scolastice, ca se  
i se recomande a pune totă putintos'a silintia la  
invatiatura, său deaca unii nu se simtu in stare de  
a inaintă pe calea cea lunga a scientielor, se  
trăca nesmintitu la meserii, eara această eșu atâ-  
tă mai virtosu, ca cei remasi in scientie pré se  
inbulzescu la preparandii, care Eselentia Sea că  
Episcopu dechiara dein partea sa, ca este pré de-  
terminat, că de acumă inainte se nu mai primă-  
scă la preparandia nici dein a patr'a Classa gim-  
nasiala; preste această se nu credea cineva, ca ti-  
nerii, cari se ambie la preparandia, aru fi copii  
dein familii sermane, ci tocma dein contra, in catu

\*) vedi-le la capetulu protocolului!

deaca ei aru voi, si s'aru sili la invatiatura, aru puté continu'a pré bine scólele. —

Timpulu fiindu inaintatu pe la  $2\frac{1}{4}$  ore dupa ameadi, si multi cerendu inchiderea siedintielor, se mai ascultă anca numai propusetiunea D. Axente Severu, că adunarea se defiga si acea suma dein veniturile Asociatiunei, care vă voi a o destina pentru stipendii intru intielesulu §. 2. Decisiunea in acestu objectu se amana pe urmatorea dî, si cu acést'a Siedinti'a se incheia. —

#### **Siedinti'a IV.**

dein 26 Octobre 1861.  
7 Novem.

Fiindu dioa acést'a de serbatore, Siedinti'a se deschide prin Eselentia Sea D. Presiedente la 11. ore demanetia.

Lucrările se incepu cu autenticarea protoco-  
iului siedintiei de eri; mai departe se continua desbaterile privitore la stipendii, ce aru fi a se dá dein o parte a veniturilor Asociatiunei unoru tineri studenti lipsiti. —

Adunarea preliminà mai antaiu dein Sumele intrate pana astadi, in intielesulu §. 4. sum'a de florinti Valuta austriaca siese sute (600) pentru copierea speselor tipariului si a cancelariei Comitetului, pentru mobili si cass'a de bani; apoi decide, că, sub conditiune, deaca voru mai intra si

alte sume, pentru că se se pôta face adjutore fara cea mai putina vatemare a Statutelor se se numere in stipendii scolare pe anulu 186  $\frac{1}{2}$  o suma earasi de fl. Valuta austr. siese sute (600), dein care se se impartia cate 60 fl. v. a. la unulu, Comitetulu insa este insarcinatu a priveghea cu cea mai intinsa luare aminte, că Stipendiele se le pri-mesca numai invatiatorii cei mai buni, mai morali, si totu odata mai sermani de a casa. —

~~Se decide facerea unui Sigilu cu Inscriptiunea  
dein fruntea statutelor si cu Emblema Minerv'a,  
eara esfertuirea se concrede Secretariului primariu  
Georgie Baritiu, intru asemenea compunerea unui  
formulariu de Decrete pentru denumirea Membri-  
loru onorari si corespondenti se concrde aceluiasi,  
apoi se se litografeasca.~~

In catu pentru dilele de Siedentiele Comite-tului de preste anu, se desige dio'a de Marti'a, ce urmeadia dupa 1. fiecarui luni Calendariulu nou, cu esceptiune, că la casu, candu aru cadea o ser-batore legata la noi pe acea Marti, atunci Seden-ti'a se se amane pe Marti'a venitore. —

Pentru elocarea baniloru societatii adunarea se invoi, că ori ce bani de prisosu se voru aduná, se se d e imprumutu pe obligatiunii ipotecarie de a le statului cu 6%.

Pentru Actele privitore la urdîrea si constituirea Asociatiunei se află cu cale a se tipari in un'a dein Tipografiele dela Sibiu, Blasiu séu Brasiovu, unde adeca s'aru tipari mai eftinu, unu numeru de 1000. Esemplare pe harthia de calitatea III. formatu 16—20 cu litere parte Cicero, parte Garmond, eara apoi Esemplarele se se ia in primirea Comitetului si sub ingrijirea Bibliotecariului.

In catu pentru Localulu trebuinciosu pentru Cancelaria, Archivu si Biblioteca de ocamdata se primesce propunerea Eselentiei Sale Presiedintelui, cá o odaie dein Seminariulu Diecesanu se se adapteze spre scopulu acest'a.

Cu acestea siedentii'a s'a incheiatu; totuodata Eselentia Sea desface adunarea prin unu Cuvantu, intru carele dice intrn altele: Neamu adunatu in caritate, ne despartim in caritate. Dé Dumnedieu, cá pana la capetulu vécului se fia totu asia. Se ne mai intalnimu la mas'a mamei nóstre comună; se ne indulcimu de limb'a, nationalitatea si de tóte, cate suntu ale Romanului. Luati seam'a, in ce momente si in care epoca vietiuimu. Poporale mainainte au pututu trai fara literatura; eara astazi asia cevá este curatul preste potentia. — Feudalismulu aristocraticu s'a delaturatu prin desvoltarea puterei morale si cunoscerea legilor frresci; a pasit u in loculu aceluiegalitatea de drepturi si egal'a indreptatire, se nu uitam insa, ca

puterea mintii si a geniului, sciintiele si artele suntu, care in dilele nostre dau poporalor tarai si le asigura viitorulu. —

Dupa acestu cuventu membrii adunarii s'au despartit intru manifestarea imprumutata de simtimente fratiesci. —

Nr 337/1861.

**A.**

### Conchiemare

La Asociatiunea transilvana romana  
pentru inaintarea literaturei romane  
si cultivarea poporului romanu.

Dupa-ce Maiestatea Sa c. r. prin prenalt'a resolutiune din 6. Septembrie a. c. se indură pré gratiosu a incuviintă infiintarea Asociatiunei transilvane romane pentru inaintarea literaturei romane si cultivarea poporului romanu si a aprobată statutele aceleia, subscrisulu că insarcinatu cu conducerea provisoria a afacerilor Asociatiunei, 'si ia voia,  
a conchiamá pe <sup>23. Octombrie</sup> <sub>4. Noemvrie</sub> a. c. aici la Sibiuu pre toti inteligintii natiunei noastre, carii voiescu a fi membrii Asociatiunei, spre a luá parte la inaugurarea si deplin'a constituire a aceleiasi.

Sibiuu <sup>29. Septembrie</sup> <sub>11. Octombrie</sub> 1861.

**Andreiu Bar. de Siaguna,**  
Episcopu.

## B.

**Cuventarea Esselentiei Sale P. Episcopu Andreiu Bar. de Siagun'a tienuta in 23. Oct. 1861. cu ocaziunea inaugurarei si deschiderei Asociatiunei transilvane pentru inaintarea literaturei si culturii poporului romanu.**

Eata, Domnilorul au sositu diu'a cea dorita pentru înfiintarea unei Asociatiuni, carea sa aiba de problema „literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.“

Marturisescu sinceru convingerea mea, ca eu problem'a asociatiunei noastre o caracterisediu precatu de nobila si frumoasa si unica in feliulu seu astadi in intrég'a noastră natiune din toate părțile, unde se afla ea, prestat'ă si de seriōsa si grea, pentru a cere o perseveranța de feru si unu sacrificiu din inima. Acestea le afirmmediu eu dupa natur'a scopului Asociatiunei, carele este inaintarea literaturei romane si a culturei poporale in deosebite ramuri prin studiu, prin elaborarea si edarea de opuri, prin premii si stipendii pentru diferitele specialitatii de sciintie si arte.

Toti scimus, ca tieranul, cându ară, nu cauta indereptu, ci inainte, că breasda sea sa nu o gresiescă. Inse factorii Asociatiunei noastre, candu vrēu sa nesuiescă catra ajungerea scopului Asociatiunei, voru avea a caută mai antaiu indereptu, adeca la studii clasice din seculul vechi, si apoi voru avea a caută inainte, adeca a cultivă limb'a noastră dupa form'a sciintielor clasice.

Anca mai debue sa cautam in trecutu si in altu intielesu; va sa dica: de si Asociatiunea nostra este cea d'antaiu in feliul seu la noi, totusi vocea trecutului no-

spune, ca pelanga aceea, ca pana astazi n'am avut nici o Asociatiune formale si din partea statului recunoscuta si aprobata, carea s'ar fi ocupatu cu literatur'a romana si cu cultur'a poporului, dicu, pelanga toate acestea totusi au fostu barbati romani singuratici, cari prin scrierile sele si edarea acelora la lumina s'au meritatu premultu pe terenulu literaturei romane si alu culturei poporului. Astfelu de barbati nationali binemeritati pentru cultur'a literaturei romane si cultivarea poporului romanu am avutu noi si pana acum, si ii avemu si astazi pretutindeni, pe unde se afla natiunea noastră. Asiadară aducea aminte de acesti barbati romani binemeritati recomandu eu Asociatiuniei.

Si in alu treilea intielesu dicu, ca debue se ne uitam în trecutu pentru aceea, că se nu se intempele si in venitoriu literatilor nostrii o asemene vatemare, precum s'au intemplatu la anulu 1850, candu unu comisariu imperatescu au incredintiatu unui preotu sasescu traducerea unui opu metodicu din limb'a germana in cea romana. Ceea-ce intielegendu eu atunci, candu 4—5 coale se si tiparisera, am facutu pasii debuintiosi si am nimicitu esirea la lumina a acelei traduceri. Inse preotul sasescu siau pusu bine in punga onorariul pentru o traduccre miserabila. Eu inca atunci traducerea aceast'a o caracterisai de miserabila, pentru-ca parinti'a sa intr'altele cuventul germanu „*Methodenbuch*“ lau tradusu pe romania „carte de modruri“. Miserabilitatea acestei traduceri de totu se da pe facia, candu cuvintele romanesci „carte de modruri“ leam traduce in germania; caci „carte de modruri“ nici candu n'ar putea face in limb'a germana „*Methodenbuch*“.

Deaca mi se iarta a aminti azi si alte imprejurari fatale din anii mai de curendu trecuti, cari primejduiau

libertatea culturei poporului si onórea barbatiloru nostrii inticleginti, atunci debue se aduceu inainte acea resolutiune a fostului Ministeriu de inventamentu, prin carea cartile acelea, ce s'au compusu sub manuducerea mea prin intieligintii nostrii, s'au tiparit in tipografi'a noastră diecesana si apoi s'au introdusu in scoalele noastre populare, siau pușu in capu de a le oprí de 'ntrebuintiare si a 'ntroude altele, pre care nisce creaturi de a le lui necunoscute pe terenulu literaturei noastre leau compusu si le au tiparit in Vien'a. Acelasi Ministeriu au pretinsu dela mine in anii trecuti, că pre professorii gimnasiului nostru din Brasiovu sai tramitu la Vien'a spre depunerea essamenului de cualificatiune professorale; sciindu eu, ca essa-minarea aceea se face prin o comisiune statatore din membrii de religiune si natiune straina, am remustratu pe bas'a anomaliei, ce aru urma de acolo, candu professorii unui gimnasiu romanu de relegea orientala ortodoxa aru debui sa depuna esamenu de cualificatiune professorale inaintea unei comissiuni de religiune si natiune straina. Dar si mai multu sa ve spunu. Acelu Ministeriu, intielegendu, ca Episcopi'a noastră siau radicatu o tipografiaanca la anul 1850, si aci tiparesce carti bisericesci si scolare spre acoperirea proprietorului lipse si spre inaintarea culturei poporului, m'au trasu la respundere de a me dechiará, ca Episcopi'a nostra, pre carea Ministeriul de cultu se 'adoia a o recunósce de priimita din partea statului, de si Maiestatea Sea Imperatulu o tractá ca pre un'a recepta, dicu, Ministeriulu de cultu m'au trasu la respundere de a me dechiará, ca Episcopi'a noastră de unde siau capetatu dreptulu de asi potea radicá tipografia? Acestea am aflatu de debuintia a vi le comunica, domniloru! cu acésta ocasiune, că sa ve incredintiati despre

neadormită priveghiare a Ierarchiei Bisericei noastre pentru sustinerea libertatii binesocotite in cultură a poporului si spre mantuirea onoarei barbatilor nostrii intieliginti; precum si pentru adeverirea acelui adeveru, ca cauza deea dreapta, ce oam representatu eu in aceste trei obiecte si in alte multe, au esitu din luptele susatînse cu triumfu!

Aceste exemple le am adusu inainte aci spre acelu scopu, că se aretu debuintă cea imperativa pentru vîdă si auctoritatea Asociatiunei, ce membrii ei voru si indeatorati a o sustienea si immultî prin studiu, prin elaborarea si edarea de opuri literari, ceeace, precum amu disu mai susu, nu se poate ajunge fara pastrarea unei seriositat si perseverantie, ce sciintiele dupa natura loru b pretindu dela toti aceia, cari vreau a se ocupă cu ele.

Acestea premitendu, trecu la obiectul dilei, si asiă pe basă resolutiunei imperatesti din 6. Sept. a. c., ce mi s'au impartasitù prin decretulu gubernialu din 26. Sept. a. c. Nr. 7693., prochiamu Asociatiunea Transilvana pentru literatură romana si cultură poporului romanu de Asociatiune publica si recunoscuta de statu in intielesulu statutelor sale din 21. 22. si 23. Martiu 1861, si provocit adunarea, că se pasieasca la constituirea Asociatiunei in sensul sectiunei II. din Statute, apoi in sensul sectiunei III. la alegerea oficialilor Asociatiunei si in sfarsitu in intielesulu sectiunei IV. la prefigerea terminului pentru cea mai de aproape adunare generale.

Si asiă implinindu insarcinarea D-Voastre din 10. Maiu 1860. si din punctulu 4. si 5. alu protocolului conferintiei de sub  $\frac{11}{23}$  Mariu 1861., că sa ducu corespundintele cele debuintioase pentru infiintarea acestei Asociatiuni, ceeace cu ajutoriulu lui Dumnedieu am si ajunsu,

predau Adunantiei constituante scaunulu onorificu alu presidiului, ce lam ocupatu pana acum din increderea D-Vostre, si in sfarsitu radicandu-simtiemintele sufletului meu catra ceru, dicu: Domniloru! mes'a dulcei maicei noastre este pregetita pentru oaspeti multi, maic'a noastra au fo-tu pana acum imbracata in doliu, dar de acum inainte se imbraca ea in haina de nunta si postesce la measa pretotii fiii sei, ca sa straluceasca si ea in si cu cas'a sea si se innoiasca pre fiii sei, precum se innoiescu tineretiele vulturului, si se roaga lui D-dieu dicendu: Doamne alu posteritoru, fi cu Asociatiunea aceast'a acum si totudeun'a; caci totu darulu desevarsitu este de susu, dela tine parintele luminiloru. Amin!

### C.

**Cuventarea D. Canonicu T. Cipariu tenuata cu ocasiunea inaugurarei si deschiderei Asociatiunei transilvane pentru inaintarea literaturei si culturlei poporului romanu, ca respunsu la cuventarea Esentialiei Sale P. Episcopu B. de Siagun'a.**

Escententia, Domni si frati!

Candu ne uitamu inapoi la istoria poporului nostru si mai alesu la a natiunei noastre din asta patria dulce, carea e antaniulu leaganu alu viatiei romane pe aceste locuri nordice-orientali, mai ca nu aflatam in seri'a atatoru mari seculi dela inceputulu celui alu doilea alu erei crestine pana acum peste mediuloculu alu celui de alu

XIX., de catu numai dile de lacrème, de doreri si de suferintie de tóta form'a; er' dilele de bucuria pentru poporul romanu si pentru natiunea noastră transilvanica in specia au fostu mai pucine si mai rare, decatu pén'a de cărbu albu. Cultur'a romana, ce au adusu cu sene in Dac'ia din alte parti a le lumei mai fericite si mai desfătate, si o au straplantat in acestu pamentu rece si inghiatat, cultur'a, de carea marturisescu tóte ruinele si tóte anghiuurile patriei noastre, acele 40 de cetati, ce le numera Ptolomeu in geografi'a sa cu numele abiá cu 50 ani dupa stramutarea noastră in acestu Babilon, — tota, mai tota cadiù preda gentiloru barbare, care in ante de a predá Grec'ia si Itali'a, Aten'a si Rom'a, se paru că din pred'a patriei noastre si din ruin'a culturei romane de pe acestu pamentu si-au luat gustu de a se incruntá in ruinele si ale celoru alalte provincie din imperiul romanu. Din acésta ruina totala a natiunei numai D-dieu scie cum anu scapatu, numai că prin minune, si numai eu pelea si cu viat'ia, caci acele incursiuni si predatiuni nu numai ne au rapită averea si cultur'a, ce o-am avutu, ci ne au rapită si mii de mii de suslete de ale fratiloru său parintiloru nostri, si deaca ar' fi fostu moartea loru numai corporale, mai pucina le-ar' fi fostu si amaratiunea, inse decatu moartea naturale mai este moarte si mai cumplita pentru omu, sclavi'a, despartirea de ai sei, si mai pe sus de toate semtiulu unei ruine natiunali; caci nece o dorere poate se se asemene cu acea dorere, candu vede omulu nu numai perirea sa, ci vede deodata si perirea unei patrie, a unei natiuni intregi, mai fara nece una sperare de o redicare din aceea perire. Inse din toate aceste ruine provident'ia ne-a conservat inca in aceste doreri cumplite unu tesauru nepreluitu, care nu nil'as potutu rapă

nece sab'a invingatoriului, nece crudimea tiranului, ce domnea pe corpurile noastre, nece puterea fizica, nece politic'a infernale, — unu tesauru nascutu cu noi dela titiele maicei noastre, dulce că sarutarile maicutielor, candu ne apelau la senulu lor! tesauru mai scumpu decatul viati'a; tesauru, care de l'amu fi perduto, de l'am perde, de vomu suferi vre unadata, că cineva cu puterea au cu insielatiunea au cu momele se ni-lu rapésca din manile noastre, — atunci mai bine, mai bine se ne inghitia pantoful de vii, se ne adunamm la parintii nostri cu aceea mangaiare, că nu amu tradatu cea mai scumpă ereditate, fara de care nu am fi demni de a ne mai numi fiii lor: limb'a romaneasca. — Ci speràmu in providentia divina, speràmu in vertutea neinfranta a natiunei, pe care intru atati seculi nece in cea mai apusa soarte a ei nu a tradatu-o; speràmu in marii borbati si insufletitii fi⁹ ai natiunei, cari mai alesu in aceste tempure critice, in care se tracteza cestiunea de a fi au a nu fi, cu toata barbatia demna ce unu romanu vechiu, cu toata resolutiunea nefaciaria, si cu pen'a si cu cuventulu si cu fapta au sprijinitu si spriginescu caus'a natiunale, caus'a culturei, in biserică, in scoala, in politica; cari si-au intorsu toata influenti'a si pusetiunea, si n'au crutiati nece ostenele, nece spese, numai si numai că se-si sprigineasca pe aceasta natiune, cu alu careia nume se lauda si a careia limba o vorbescu.

Chiaru si asta dī solene, ce ne a adunatu din toate partile patriei, e unu testimoniu alu victiei romanesci si o protestatiune mai solene decatul si juramentulu, ca natiunea romana nu vrea si nu va suferi nici odata, că se apuna din seri'a natiunilor că romana, ca nu vrea si nu va suferi nici odata aceea batjocura, că se se lapede de alu

seu nume si de a sa limba in favoarea nici celei mai  
 culte natiuni si limbe in lume, cu atatu mai pucinu in  
 favoarea ori-carei alte, carea eri alalta eri era inca ne-  
 culta, barbara, si care pana si astazi inca nu si-a scu-  
 turat rugina, ce o rodea pana la anima inca inainte de  
 20—30 ani, seu inainte ca de o suta de ani. Aceasta  
 adunare atatu de numeroasa, atatu de stralucita, de atati  
 barbatii bravi si demni, cari cu atata bucuria nu-si pre-  
 getara nici osteneala nici spesele, ca se alerge aici in  
 departare si se ie parte la aceasta serbatoria natiunale, e  
 unu documentu neinfrantu, ca se simtu maretii a si fii ai  
 natiunei romane si a se numi cu numele stramosiescui.  
 Natiunile, cari viséza si traiescu in acelui visu desertu,  
 ca ore-candu totu voru se aduca pe Romanu, ca se-si  
 despretuiésca limb'a si se adoreze pe alt'a straina, cari  
 nu se potu desbaieră de ilusiunile loru, ca romanulu va  
 mai voi a se impená cu penele straine si voru inavutii  
 seraci'a acestoru natiuni ingamfate si pretensive, — depu-  
 na-si o-data pentru totudeuna foate ambitiunile reu calculate,  
 desceptese din visulu loru si nu se mai nutreasca  
 cu ilusiuni seci si amagitore. Ca amen, amen le dicemu  
 loru, ca mai curendu ya trece ceriulu si pamantulu, de-  
 catu se se mai prefaca romanuiu in cea seu cea natiune.  
 De romanu ca natiune dicu, nu de romanu ca individu,  
 ca deca au fostu imprejurari, candu cate unu bietu de  
 romanu, au de fome, au de goletate, au de ore care  
 ambitiune, au de vr'unu altu calculu s'a departatu de  
 trupin'a natiunei sale si s'a inochiatu ca unu olivu do-  
 mesticu in olivu selbaticu, ast'a s'a pututu intempla, pote  
 ca se va mai intempla, si poate ca chiarn si in diiele  
 noastre se vedem cu ochii asemeni templari; sei lasamu  
 inse in numele lui Ddieu, se-si caute fericirea si repau-

șulu animei unde le place si unde speréza se le afle; — ci romanulu că natiune, pe carele 17 seculi l'au strambat la pamentu in adeveru, ci nu l'au ruptu, nici lau smultu din radecina. si deci inainte se mai tréca si de 17 ori-cate 17 seculi, totu romanu va remané, de s'aruduce si cu miile instrainandu-se; ast'a ne e credint'a neclatita, si speramu, ca toti, cei ce nufrescu asemene credintia, nu se voru rusiná; caci mai meduósa e trupin'a ei decatu se se usce, deaca se si usca multe si ori-catu de multe ramuri din corpulu ei; că unu agru fructuosu, carele e in stare nunumai a nutri graulu din destulu, ci si polomid'a, ci polomid'a se va arde, ear graulu se va aduná si earasi se va semená, că sementi'a se nu-i lipseasca in toata eternitatea.

Ci nu voiescu a me intinde mai departe, macaru ca multe s'arudice mai putea dice si aduce din viati'a natiunei, ce demuestra invederatu, ca desierte suntu toate sperarile, ilusiunile, visale; indesiertu toate sofismelete si machinatiunile tuturor, cari mai ducu si tragu sperare, ca dór' dór' din romanu voru putea face altu poporu nordicu au asiaticu. Unu razimu nationalităei romane se implantă astadi, ci speramu, ca asemeni razime de asta si de alte forme se voru implantá si de ci inainte si mai multe si mai poternice,

Se uràmu dar acestei tenere plante, ce astadi se implanta in a dòu'a a noastră patria, sa-i uràmu bine-cuventare dela celu ce susțiene si springesce toate, că cu ajutoriulu celui Preainaltu si cu zelulu invapaiatu alu natiunei nutrita si crescuta se ajunga catu mai curendu la statur'a normale, in carea se inverdiésca, se infrundiésca si fracture inmiite se aduca de bunu si dulce gustu tuturor romaniloru, fracture de cultur'a si pro-

pasirea in toate ramurile sciintiei, artei si civilisatiunei. Se uramu, Domni si frati! si acelui mare barbatu alu natiunei, carele dela inceputu cu caldura a cuprinsu la se-nu-si si fora pregetu a condusu pana in momentulu de acum ide'a acestei asociatiuni, care astadi din idea trece in realitate. Sei uramu din anima calduroasa, cu sinceritate nefaciaria si cu resunetu strabatatoriu, ca celu ce l'a inaltiatu la aceasta mare treapta, se-i insusile portarea de grige parinteasca pentru natiunea romana, nunumai in cele sante si D-diesci, ci si in cele ce se tienu de bunastarea unui poporu demnu de o soarte mai buna; de buna starea nunumai materiale, ci si mai vertosu de aceea stare eminente, ce distinge pe o natiune culta de catra unu poporu, precum cuventulu destinge pe omu de alte vietuitoare pe acestu pamantu. Se-i uramu, ca se-si vedea efectuate intențiunile marenimose, ce le nutresce catra natiunea romana, se-si vedea natiunea fericita, mai fericita decum o aflase la inceputulu pastoriei sale; se-si vedea mangaiarea cu ochii, repausulu si multiamirea sufletului inca si in viatia aceasta. Sei uramu dile fericite, in midoculu natiunei ajunse la fericire, dile multe si impreunate cu ne'ncetata multiamita din partea acestei natiuni bune si teneru semtitorie; cerendu si rogandu-ne, ca si de aci inainte se binevoieasca a cuprinde si-a adapositi, a ajutá si a sprigini aceasta tinera societate, pe care o-a iubitu si o-a ocrotit dela leaganu pana in momentulu de facia. Se traiti Eselentia Voastră!

**D.**

**Harti'a Inaltului Gubernu Regiu Transilvanu, catra Ess. Sea Episcopulu A. B. de Siagun'a, prin carea se aduce la cunoascintia aprobararea statutelor Asociatiunei prin Maiestatea Sea C. R. Apostolica.**

Nr. 7693. 1861.

Excellentissime si Reverendissime Domnule Episcope! \*)

Maiestatea Sa c. r. Apost. s'au induratu prin preainalt'a Sa decisiune din 6. Sept a. c. gratiosu a concede, că pe bas'a asternutelor statute pentru inaintarea literaturei romane si cultur'a poporului romanu se se insintiedie una asociatiune, — insa totodata a ordinat Maiestatea sa c. r. Apost., că la §. 5-lea alu Statutelor se se adauge si dispositiunea aceea, ca la alegerea membrilor acelora, cari nu suntu cetățani austriaci, se recere si invocăla acestui Guvern Regescu.

\*) Testulu originalu magiaru e urmatoriulu:

Nr. 7693. 1861.

Nagy méltóságú és Főtisztelelő Püspök Úr!

Mértoztatott ő cs. kir. Apostoli Felsége folyó évi Szentháromság-hónapban kelt legfelsöbb kegyelmes hármas török fogva kegyelmesen megengedni, hogy a román irodalom emelésere, és a román nép kiképezésére a fölterjesztett szabályok nyomán egy egyesület alakuljon, azonban mértoztatott ő cs. kir. apost. Felsége e Szabályok 5-ik §-sához azon intézkedés tételét megrendelni, hogy

Despre aceasta preainalta si gratioasa decli-  
siune Te incunoscintiedi Esceilenti'a Ta in urm'a or-  
dinatiunei gratioase regesci din 13. Sept. a. a. Nr.  
2868. pelenga retramiterea testului romanescu alu  
statutelor de asociatiune, susuasternute prin fost'a  
c. r. locotintia, si indreptate in intielesulu prea-  
inaltei decisiuni, spre a aduce aceast'a la cuno-  
scinti'a reuniiunei, cu acelu adausu, ca asociatiunea  
se remana creditiosa chiamarei sale cercuscrise in  
§. 5-lea, si singuru pe lenga cursulu scientificu,  
si se se retiena dela amestecarea in trebile reli-  
gionari si politice, altmintrea oprite prin §. 3. alu  
statutelor.

oly tagok megválasztására, kik nem osztriák allampolgá-  
rok, ezen kir. főkormányszék beléegyezése megkivántatik.

Ezen legselsöbb kegyelmes határozványról Excellen-  
ciád e jelen évi Szentmihályhó 13-án 2868. sz. alatt kelt  
kegyelmes kir. rendelet folytán a volt cs. kir. helytarto-  
sági elnökség által felterjesztett, 's a legselsöbb határoz-  
vány értelmében ki igazitott egyleti szabályok román  
szövegének vissza rekesztése mellett, az egylet értesítése  
végett oly hozzá adással tudosítatik, miszerént az egylet  
a 2-ik §-ban kitüzött feladathoz hiven, csupán tudomá-  
nyos pálya körénél maradjon meg, 's a harmadik szakasz-  
szerént kirekesztett vallásos és politikai ügyekbevalo avat-  
kozatol ovakodjék.

Egyébbaránt illő tekintettel maradván, Nagyméltó-  
ságodnak, az erd. n. Fejedelemség főkormányszékének,  
Kolozsvárt Szentmihályhó 26-án 1861. tartott üléséből  
elkötelezetjei, Cserey Farkas, Pap Máté titkár.

Nmgu. g. n. e. püspök. B. Ságuna András Urnak.

Altumintea remanendu cu respectu cuviintiosu  
 Ai Escelentiei Tale deobleagati Lupu Cserey m. p.,  
 Mateiu Pop secretariu m. p. — Din siédinti'a Gu-  
 vernului marelui Printipatu alu Ardealului, tienuta  
 la Clusiu in 26. Sept. 1861.

Escelentiei Sale D. Episcopu gr. n. u. Andreiu Barone de Siagun'a.

## E:

### Statutele

Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cul-  
 tur'a poporului romanit.

#### Sectiunea I.

Despre scopulu Reuniunei si mediulocele ajungerei lui.

##### §. 1.

Asociatiunea porta numirea de Asociatiune transil-  
 vană pentru literatur'a romana si cultur'a poporului român.

##### §. 2.

Scopulu Asociatiunei e inaintarea literaturei romane  
 si cultur'a poporului romanu in deosebitele ramuri prein  
 studiu, elaborarea si edarea de opuri, prein premii si sti-  
 pendii pentru diferitele specialitati de scientia si arte si  
 alte asemenea.

##### §. 3.

In adunantiele acestei asociatiuni suntu oprite orice  
 desbateri asupra obiectelor religiose si politice, incatul  
 acestea privescu la presentu.

## §. 4.

Spre ajungerea scopului asociatiunei voru servi de mediulocē:

1. Interesele dela capitalele consantile scopului ei de fundatorii si de membrii Asociatiunei; taxele anuale, cari incurgu dela aceiasi membrii, — precum si darurile, cari se sperediu in viitoriu dela benefactori. —

2. Folosele, ce se voru castigá prein tiparirea si venu-  
diarea de opuri scientifice, precum si prein conlucrarile deosebite ale membrilor ei. —

## Sectiunea II.

Despre constituirea Asociatiunei.

## §. 5.

Asociatiunea consta dein membrii fundatori, ordinari, corespondenti si onorari, fora deosebire de nativitate si religiune. Toti acesti membrii se voru provedea cu unu documentu de legitimare. \*)

## §. 6.

1. Membru fundatoriu alu asociatiunei este totu insulu, carele depune asociatiunei odata celu putinu un'a suma de 200. fl.

2. Membru ordinariu este acel'a, care e sui juris si se insinuadia si depune la unulu deintre colectorii Reuniunei, seau odata pentru totudeun'a unu capitalu, ce aduce unu venit u de 5. fl. seau pre fiacare anu tax'a de 5. fl. v. a.

3. Membrii fundatori si ordinari au egale drepturi.

\*) Adausu la §. 5. in intielesulu preainaltei resolutiuni imperatesci din 6. Septemvrie:

La alegerea membrilor, cari nu suntu suditi austriaci, e de-  
lipsa invoieea r. gubernu transilvanu.

§. 7.

Comune, corporatiuni si alte persoane morale inca potu fi membrii fundatori seu ordinari ai Reuniunei, inplinindu obligatiunea dein §-lu precedinte. —

Inse aceste individualitati morale nu voru avea dreptu de a se reprezentă pre sene in adunantia asociatiunei.

§. 8.

Membrii corespondenti suntu aceia, cari insinuandu-se se voru denumí prein adunantia generale in urm'a propunerei Presiedintului, seau a Comitetului, seau si prein motiunea unui membru ordinariu. — Acesti membrii nu voru plati taxe, inse se cere, ca ei se fia barbati de capacitate si se se pota asteptá dela densii cu siguritate, ca voru sprigini si inaintá scopulu Asociatiunei.

§. 9.

Membrii onorari se denumescu de adunantia generala pre temeiulu doveditu alu capacitatei, inaltei pusetiuni si a altoru merite personale ale loru. — Eli suntu liberi de ori ce contributiune. —

§. 10.

Asociatiunea va fi provediuta cu unu sigilu, care va purta de giuruscriptiune numirea Asociatiunei, precum si cu un'a cassa, in care se va pastrá avereai ei, precum banii, pretiosele, si hartiele de pretiu, si care va fi provediuta cu doua chei. —

**Sectiunea III.**

Despre Oficialii Asociatiunei.

§. 11.

Oficialii Asociatiunei suntu:

1. Unu Presiedinte,

2. Unu Vice-presiedinte,
3. Unu Secretariu primariu,
4. Unu Secretariu,
5. Unu Bibliotecariu si Archivariu,
6. Unu Casieriu,
7. Unu Controlor.

Toti acestia se alegu de adunanti'a generala dein membrii ei fundatori si ordinari pre cate 3. ani. — Presiedintii se intarescu de loculu mai naltu. — De senè se intielege, ca eli se potu realege. —

#### §. 12.

Adunanti'a va avea si unu servitoriu.

#### §. 13.

Oficialii acestia imbraca oficiu onorariu, prein urmarò fora salariu. — Totusi se concede adunantiei generale dreptulu de ai remunerá dein veniturile fondului asociatiunei dupa inpregiurari, si anumitu dupa puterile materiale ale ei. —

#### §. 14.

Drepturele si datorintiele Presiedintelui suntu:

- a. De a conchema adunanti'a generala si a comitetului; si a purta presidiulu intrensele.
- b. A priveghiá, că desbaterile si conclusele adunantielor se se duca potrivitu scopului si intereselor asociatiunei.
- c. A priveghiá, că ceialalti oficiali ai asociatiunei se corespunda datorintelor loru cu acuratetia.
- d. A representá asociatiunea in afara in afacerile asociatiunei. — Inse afacerile Presiedintelui in numele Asociatiunei, cari aru produce obligatiuni asupr'a ei, numai atuncea voru fi obligatorie pentru ea, daca acelea au ur-

matu dein invoirea Comitetului, si daca hartiile respective voru fi subscrise pre lenga elu inca si de doi membrii ai Comitetului, si contrasignate de Secretariulu acel'a, ca-ruia este incredintiatu sigilulu Asociatiunei, cum si pro-vediute cu acelu sigilu.

e. Presiedintele numai asiá va potea asigná plati dein banii Asociatiunei, deca acelea voru si preliminate de Comitetu, si daca hartia de asignatura va fi contrasignata de acumu pomenitulu Secretariu.

f. Plenipotentiele seau constituuiile de procuratori pen-tru ingrijirea afaceriloru Asociatiunei in partea organeloru dein afara, se subscrie de presiedinte pre langa contra-signarea Secretariului.

g. Asemenea se subscru numai de Presiedinte si de Se-cretariu tote documentele de justificarea primirei de mem-brii in Asociatiune, circularele si publicatiunile, precum si protocolele siedintelor adunantie generale si a Co-mitetului. —

h. Presiedintele ingrigesce pentru esecutarea conclusiu-niloru adunantiei generale si ale Comitetului, si renduesce scontarea casei dein tempu in tempu. —

### §. 15.

Vice-presiedintele suplinisce pre presiedintele in tote drepturile si indatoririle lui potrivitu §-lui precedinte, precandu acel'a este impededat de a functioná.

### §. 16.

Secretariulu primariu e conservatoriulu sigilului, por-ta si contrasigneaza protocolulu siedintelor adunanteloru generale si ale comitetului, si contrasigneaza totu deuna-data, fatia cu organele si individii esteriori, precum si

cu Cas'a asociatiunei, si acelea hartii, care suntu de con-trasignat dupa prescrisulu paragrafu 14. — Maiincolo elu este Directorulu Cancelariei Asociatiunei, si anumitu alu protocolului de gestiune, alu espediturei si alu archivei. — Infine densulu redige foia periodica si organulu publicitatii alu asociatiunei.

#### §. 17.

Secretariulu secundariu substitue si ajuta pre Secretariulu primariu in tote afacerile lui dein §-lu precedinte. — Bibliotecariulu ingrigesce de registrarea opureloru si obiectelor scientific, precum si a requisiteloru asociatiunei. — Elu fara concesiunea Presedintelui nu va da afara nimicu dein obiectele incredintiate ingrigirei lui.

#### §. 18.

Casieriulu debue se fia individu cautionatu, elu incaseaza banii asociatiunei, porta ratiotiniu despre ei;

Elu ingrigesce, ca taxele si alte datorii restante ale asociatiunei se se incaseze la timpulu seu; —

Elu pregetesce si substerne ratiotiniu anuale adunantiei generale spre revisiune, elu este responsaveru pentru casa si porta una chee a ei.

#### §. 19.

Controlorulu are de a contrasigna tote actele de ratiotiniu, ce se tiene de cass'a asociatiunei si a purta a dou'a chee a acesteia. — De aci urmeadia, ca densulu este pentru cass'a asociatiunei in solidum respundiatoriu cu casieriulu. —

#### §. 20.

Resiedinta Cancelariei Asociatiunei este Sibiulu,

## Sectiunea IV.

Despre adunantia generale.

### §. 21.

Asociatiunea va tine in totu anul un'a adunare generale, si de voru cere impregiurarile si mai multe. Adunantia generale va consta dein membrii ei fundatori si ordinari cu votu decisivu. — Membrii corespondenti si onorari au yoia a intrá in adunare cu votu consultativu. — Conchemarea ei se va publica prein jurnalele nationale romane, si prein unulu oficiosu alu Transilvaniei. — Tempulu si loculu adunantieei generale ordinarie pentru cea mai de aprope sesiune se desige prein adunantia precedinta; ear a celei estraordinarie prein presiedintele ei. —

### §. 22.

In adunantieele generale numai acei membrii fundatori si ordinari au votu, cari se infacisiediu in persona; de aci urmeaza, ca personele morale, precum si individualitatile fizice absente nu potu luă parte la desbaterile si conclusele ei prein plenipotentiari.

### §. 23.

Adunantia generale are drepturile si datorintiele urmatoare:

- a). Ea alege prein majoritatea voturilor dein sinulu seu pre presiedintele, vice-presiedintele si pre oficialii Asociatiunei.
- b). Ea alege dein sinulu seu unu Comitetu statutoriu dein 12. membrii.
- c). Ea designeada principiile conducerii pentru inaintarea scopului Asociatiunei si administratiunea aferenti ei.

- d). Ea decide despre primirea membrilor ei.
- e). Esamina ratiocinii anuale alu Casei.
- f). Ea prelimina cheltuielile Asociatiunei pre anulu viitoriu si inputernicesce pre Comitetulu pentru asignarea loru.
- g). Ea decide sum'a pentru premii si stipendii pentru diferitele specialitati de scientie si arte.
- h). Decide si presige asupr'a remunerarei si sumei de remuneratiune pentru oficialii ei.
- i). Ea presige tempulu si loculu adunantiei generale cei mai aprope ordinarie. — Tote acestea prein maioria voturilor.

#### §. 24.

Adunanti'a generale pot propune modificatiuni in statute, inse aceast'a numai prein voturile dein  $\frac{2}{3}$  parti ai membrilor presenti, si modificatiunile propuse numai atunci voru avea valoarea sa, daca acelea voru castigá inalt'a aprobare. — Inse scopulu si characterulu Asociatiunei nu va putea deveni obiectu alu desbaterilor, si alu concluselor adunantielor sub nece una conditiune. —

#### §. 25.

Conclusele adunantielor generale numai atunci voru avea putere legale, daca adunanti'a va fi publicata celu putin cu 30. de dile inante prein susu pomenitele jurnale.

#### §. 26.

Asociatiunea va avea unu fundu de reserva neatin-giveru, care se formeadia dein capitalele consantite de membrii fundatori si ordinari si dein a 5-a parte dein taxele anuali (jährliche Beiträge) si dein interesele fondu-

lui de reserva. Celealte 4. parti dein taxele si dein interesele fondului, precum si darurile sperande, remanu in dispuseciunea Asociatiunei amesuratu statutelor. —

### §. 27.

Adunanti'a generale decide regulatu prein majoritatea voturilor a membrilor presenti; — eara daca voturile suntu impartite in numeru egalu, atunci prein voturile acestora, la cari s'a adausu opiniunea presiedintelui. —

### §. 28.

Adunanti'a generale ingrigesce de agendele curente ale Asociatiunei dein Siedintia in Siedintia, precandu ea nu e adunata, prein unu comitetu alesu in modulu presifit in §. 23.

### §. 29.

Comitetulu acest'a se alege prein adunanti'a generale pre cate 3. ani. Se intielege, ca se pot realege. —

### §. 30.

Comitetulu va tiené de regula in tota lun'a o siedintia regulara, si in casuri urgente si mai adeseori. —

Siedinti'a lui se convoca de presiedintele Asociatiunei, si in lips'a acestuia de Vice-presiedintele, cari totudeodata ducu presidiulu in ea. —

### §. 31

Decisiunile siedintielor Comitetului numai atunci au valoare, daca celu putinu 6. membrii afara de presiedinte si de secretar si au luat parte la ea. — Comitetulu inca decide dupa majoritatea voturilor membrilor presenti. —

## §. 32.

**Drepturile si datorintile Comite'ului suntu:**

- a). A hotari asupr'a reclamatiunilor membrilor Asociatiunei in contr'a oficialilor ei, escate dein calitatea loru că membrii asociatiunei. — In care casuri oficialii acusati nu potu luá parte la Siedintiele Comitetului. — In contr'a decisiunilor Comitetului este recursulu deschisu catra adunant'a generale;
- b). A primi operatele scientifice tramise si a le cenzurá seù desine séu prein censorii, ce i vá designá adunant'a generale. —
- c). A purtá de grige de articolii afflati de buni pentru tiparire;
- d). Comitetulu va ingrigi, că pentru inlesnirea in casarei venitelor u asociatiunei se se inputerniceasca in deosebitele tienuturi Colectanti, cari se le prinesca si inainteze la Cas'a asociatiunei. —
- e). Comitetulu vá ingrigi si vá dá invoire presedintelui pentru acoperirea speselor curente preliminate dein cas'a asociatiunei. —
- f). A priveghia si dem partesi, că afacerile oficialilor se se efectuez cu acuretetia si potrivitu scopului asociatiunei.
- g). Si in fine ajustificá lucrările sale prein raportu in anteia adunantiei generale.

## §. 33.

Asociatiunea vá susținé o foia periodica in fascioare nelimitate, destinata pentru publicarea afacerilor ei si pentru latirea midilocelor inaintarei de literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

## §. 34.

Limb'a oficiaza a Asociatiunei in tote afacerile ei, atat in Siedentiele generali si ale Comitetului, precum si a Cancelariei va fi — de sine se intielege — aceea, care e si scopulu Asociatiunei, adica cea romana; membrilor necunoscatori de limb'a romana le este iertata a se sierbi si de alta limba.

## Sectiunea V.

## Determinatiuni generale.

## §. 35.

Datorintele si drepturile membrilor fundatori si ordinari suntu, ca ei se conlucrde dein tote puterile spre sprigintirea si inaintarea scopului reuniunei. — Ei vor avea dreptu in adunantiele generale a face propositiuni pentru inaintarea scopului Asociatiunei si a descoperiabusurile observate in ramurile administratiunei spre delaturarea loru. — Ei au dreptu de initiativa si votu hotaritoriu in adunantiele generale, daca se infacisiediu in persona; loru se vendu opurile scientifice esite dein asociatiune cu unu pretiu mai josu. —

## §. 36.

Fiacare membru inceta de a fi membru alu asociatiunei:

a). Prein morte,

b). Prein repasire voluntaria,

c). Daca va inceta a platiti taxele anuale,

d). Daca se va eschide prein decisiunea adunantiei generale.

## §. 37.

Adunanti'a generale are dreptu de a eschide pre ori si care dein calitatea de membru,

- a). pre aceia, cari pentru vreo fapta criminale injositorie s'au condamnatu prein hotarire judiciaria.
- b). despre cari sa'u castigatu dovada, ca lucra spre indereptnicirea si pagubirea Asociatiunei. —

## §. 38.

Asociatiunea aceast'a se va privi de disoluta, candu membrii ei fundatori si ordinari ar deveni la unu numeru numai de 12. insi. In acestu casu avereia ei va trece ca mostenire la Gimnasiulu romanu Gr. Cath. dein Blasius, si la celu Gr. Resaritenu dein Brasiovu in parti egale. — Inse banii si obiectele prelioase, care suntu dein partea fundatorilor consantite careiva ramure speciale a literaturiei si a culturei poporului romanu, avereia Asociatiunei de soiulu acesta dein urma va servii si in viitoru vointiei fundatorului si va trebui se se administreze prein pomenitele gimnasii potrivitu acelui scopu. —

**Propusetiunile Dlni Georgiu Baritiu , destinate spre a se elabora si dupa imprejurari spre a se premia.**

1. Pentru carti scolastice, pe care au se le propune respectivele Corpuri profesoresci.

2. Compendiu din istoria Transilvaniei, compusu asiá, ca acel'a se se pota introduce si in gimnasiulu micu, se fie si de lectura pentru publiculu

mijlociu. Se intielege de sine, ca acésta istoria trebuie se fia cu tóta luarea aminte la tóte misca-riile vietiei publice si natiunale a romaniloru transilvani, se aléga fantanile istorice cu tóta putinciós'a critica, se nu crutie si se nu tienă nici o parte.

3. Starea agriculturii la romanii transilvani. Scriere comparativa, atatu cu referintia la romanii locuitori in diferitele tienuturi ale patriei, catu si cu referintia la modulu culti-varei pamantului intre Sas i si Secui, si earasi in comparatiune cu Itali'a de susu, cu Elveti'a si cu Boem'i'a. In legaminte cu acést'a

a). Inriurinti'a sciintiei chemice asupr'a agriculturei.

b). Horticultur'a seu gradinari'a. Suprem'a necesitate de a o naintá cu tóte mijlocele intre romani.

c). Pomari'a. Intru asemenea.

d). Cultur'a paduriloru: tóta putinciós'a lor crutiare, pe unde se afla; sadire de paduri, pe unde lipsescu.

e). Cultur'a vermiloru de matase. Enumerarea causelor, pentru care incercarile respectivelor gubernii mai virtosu de ani 80 incóce nu au potutu reesi, că se introduca acestu ramu de economia.

f). Restaurarea si incuragiarea cul-turei de stupi in tóta tier'c.

g). Im bunatatea tuturor soiurilor de vite cornute, copitate, lanose, cum si a paserilor domestice. In legaminte cu acest'a: deslegarea intrebarei: deca de ani 25 incoace prasirea de vite si totuodata nobilitarea soiurilor la locuitori romanii a naintatu seu a napoia. Un'a sen alt'a pentru ce?

4. Descrierea comparativa a locuintelor omenesci la romanii tierani din punctu de vedere igienicu, politienescu si esteticu: totuodata enumerarea caiselor, pentru care romanii tierani pana acum nu s-au indemnata a si cladi locuinte din materii mai solide.

5. Descrierea comparativa a porturilor romanesci din punctul de vedere alu folosului cu privire la clima, si totuodata din celu esteticu. Deslegarea cestiunilor: care din tote porturile romanesci de ambele secse pot se fia si mai corespundietoru climei si mai frumosu, cum si care porturi aru fi se dispara cu totulu, seu incai se se mai cultive?

6. Descrierea mijlocelor de nutrementu alu romanilor din punctu de vedere igienicu.

7. Deslegarea intrebarei: in care tienuturi ale Transilvaniei sunt barbatii romani mai puterosi si totuodata mai muncitori, cum si femeile de o frumusetia mai clasica si mai traitore (durabila).

8. Paralela trăsă din punctu de vedere psichologicu și fisiologicu intra romani transilvani cu toti ceilalți romani locuitori în lăuntrulu monarhiei austriace, și anume cu Banatienii, cu cei dintre Crișieni, Somesiu și Tis'a în Ungaria și cu cei din Bucovina.

9. Deslegarea întrebarei: care sunt mijlocele și caile cele mai sigure ajutătoare la intemeierea, în bunatatea și perpetuarea scolelor populare între romani.

10. Colectiune de cele mai bune (cinci) bălăde românesci transilvane.

11. Pentru ce ar fi zugravirei, cu tota protecția, cei da ritulu bisericei resarcitene, nu poate nainta la romani preste totu?

12. Colectiunea tuturor inscripțiunilor romane tiparite și netiparite, care s-au descoperit pana acum în Transilvania și în terile vecine cu dinsa, insotite de unu Comentariu.

13. Celu mai bunu compendiu de Medicina forensi.

14. O dietetica populara în strinsa referinta la modulu viietuirei romanilor.

15. Flor'a Transilvaniei, a Banatului și Bucovinei cu numiri românesci și cu observatiuni medice, care se mărgă în paralela cu credinti'a său.

sciintia, ce o are poporul despre poterea vindecătoare său veninosa a plantelor patriotice.

### Alte dispusețiuni.

Administratiunea se ia măsuri energioase spre a complini lacunele din istoria patriei și a națiunii noastre. Spre acestu scop însă se se pună în raport cu toate bibliotecele din patria și din afara, cum și cu toți istoriografi și istoriofilii. Afânduse de trebuință, se se facă spre acestu scop și călătorii scientifice.

Istoriophili și istoriografi: Scarlatu Rosetti, Generalul Mavro, Ioann Maiorescu, Dr. A. T. Laurențiu, Eudosiu Hormuzache, Nicolae Istrate în Moldova, cum și secția ministerială p. cercetarea chrisóvelorou monastirescă.

Se se receră manuscrisele loru Samuilu Miculu și Georgie Sincai dela ministeriulu din Vienă.

Totuodata se se porțe grija cu totuadinsulu de adunarea documentelor pentru istoria bisericășă.

Foi'a periodica, ce va fi pe spesele Asociației, se se ocupe per eminentiam cu publicarea de documente istorice în originalu și în traducție.



